

ΝΕΑΙ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΜΕΘΟΔΟΥΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΦΥΣΙΚΩΝ ΧΥΜΩΝ
ΚΑΙ ΙΔΙΑ ΤΩΝ ΕΣΠΕΡΙΔΟΕΙΔΩΝ

Ἑπό ΝΙΚ. Θ. ΜΠΟΜΠΗ

Ἦδη πολὺ πρὸ τοῦ δευτέρου παγκοσμίου πολέμου ἔχαιρον μεταξὺ τῶν καταναλωτῶν μεγάλης ἀγάπης καὶ συμπαθείας οἱ διαυγεῖς χυμοὶ τῶν μῆλων καὶ τῶν σταφυλῶν εἰς τὴν Εὐρώπην καὶ ἰδιαίτερος εἰς τὴν Γερμανίαν καὶ τὴν Ἑλβετίαν. Μετὰ δὲ τὸν πόλεμον ἐξεδηλώθη μία ὄλος ἰδιαίτερα προτίμησις εἰς τοὺς ἄνευ οἰνοπνεύματος φυσικοὺς χυμοὺς ἐκ μέρους τῶν καταναλωτῶν.

Ἀπὸ τινων δὲ ἐτῶν παρατηρεῖται εἰς τὰς χώρας ἐκείνας εἰς τὰς ὁποίας ἦτο διαδεδομένη ἡ χρῆσις διαυγῶν χυμῶν φρούτων μία ἐπαναζήτησις αὐτῶν. Οἱ καταναλωταὶ δελεαζόμενοι ὑπὸ καταλλήλων διαφημίσεων δι' ἄλλα ἄνευ οἰνοπνεύματος, κατὰ τὸ πλεῖστον περιέχοντα ἀνθρακικὸν δξύ, ποτὰ ἤρχισαν οὗτοι ν' ἀποξενοῦνται αὐτῶν καὶ ν' ἀποστρέφονται τοὺς διαυγεῖς χυμοὺς τῶν φρούτων, οἱ ὁποῖοι εἶναι καὶ ἀκριβώτεροι καὶ ὀλιγότερον παυστικοὶ τῆς δίψας.

Σήμερον ὁ καταναλωτὴς ἀπαιτεῖ, ὅπως ὁ χυμὸς τὸν ὁποῖον πίνει περιέχῃ τὸν φυσικὸν καρπὸν εἰς τὴν ρευστὴν μορφήν, δηλ. ἐν τελείῳ φυσικὸν προϊόν, τὸ ὁποῖον βεβαίως εἶναι πάντοτε θολὸν καὶ περιέχει ἀκόμη τὰ σαρκώδη τμήματά του (καρποκύτταρα).

Διὰ τοῦτο παρατηρεῖται σήμερον ἐπίσης ἐν Εὐρώπῃ ἡ προτίμησις τῶν καταναλωτῶν εἰς τοὺς φυσικῶς θολοὺς χυμοὺς, οἵτινες ἤδη ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν ἔχουν κατακτήσει τὴν ἀγορὰν τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς. Ὁμοίως εἰς τὴν Γερμανίαν καὶ Ἑλβετίαν αἱ βιομηχαναὶ χυμῶν μῆλων καὶ σταφυλῶν εἰδικεύθησαν εἰς τὴν παραγωγὴν τῶν φυσικῶς θολῶν χυμῶν.

Δὲν κρίνομεν ἄσκοπον ν' ἀναφερθῶμεν ἐνταῦθα δι' ὀλίγων ἐπὶ τῆς διαφορᾶς μεταξὺ τῶν χυμῶν τῶν διαφόρων φρούτων, ἡ ὁποία χαρακτηρίζει τοὺς φυσικῶς θολοὺς καὶ διαυγεῖς χυμοὺς καὶ ἡ ὁποία ἐπιβεβαιοῦται, ἐκτὸς τῶν ἄλλων, ἰδιαίτερος καὶ ἐκ τῶν ἀνακοινώσεων, τῶν γενομένων εἰς τὸ κατὰ τὸ 1956 συνελθόν εἰς Στουτγάρτη τῆς Γερμανίας IV Διεθνῆς Συνέδριον τῶν χυμῶν τῶν φρούτων, καθ' ὃ διεφάνη, κατὰ τρόπον συγκριτικῶν ὀργανοληπτικῶν δοκιμῶν, ἡ ἐκ πάσης πλευρᾶς ὑπεροχὴ καὶ ἀνωτερότης τῶν φυσικῶς θολῶν χυμῶν ἔναντι τῶν διαυγασμένων.

Κατ' αὐτὰς ἠδυνήθη ν' ἀποδειχθῇ, ὅτι οἱ φυσικῶς θολοὶ χυμοὶ περιέχουν μεγαλυτέραν θρεπτικότητα καὶ εἶναι περισσότερον βιταμινοῦχοι τῶν διαυγασμένων ἐξ ἀγνώστων μέχρι σήμερον λόγων, ἐξ ὑποθέσεως δικαιολογουμένου τούτου ὡς ἐκ τῆς μεγαλυτέρας περιεκτικότητος αὐτῶν πηκτίνης.

Ἡ παραγωγή τῶν διαυγῶν χυμῶν φρούτων δὲν παρουσιάζει οὐδεμίαν μεγάλην τεχνικὴν δυσκολίαν. Ἡ διαύγασις τῶν ἐπιτυγχάνεται ἀπλῶς διὰ τῆς ἐπιταχύνσεως καὶ συμπληρώσεως τῆς φυσικῆς ἐνζυματικῆς ἐνεργείας αὐτῶν. Ἀπεναντίας ἡ παρασκευὴ τῶν φυσικῶς θολῶν χυμῶν εἶναι σημαντικῶς δυσκολωτέρα καὶ μάλιστα κατὰ τοῦτο, διότι πρέπει νὰ διατηρεῖται ἢ μὴ διαυγασμένη, θολὴ ἢ πουλπώδης ἐμφάνισις τοῦ χυμοῦ, ἵνα ἀποχωρίζεται ἡ διαυγῆς στιβὰς πρὸς τὰ ἄνω καὶ νὰ κατακάθεται ἡ πουλπώδης πρὸς τὰ κάτω.

Διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τῆς τοιαύτης σταθερότητος ἀπαιτεῖται ὄχι μόνον μία καὶ μόνη ἀλλ' ὀλόκληρος σειρά μεθόδων ἐπεξεργασίας. Εἰς τὴν Ἰταλίαν ἀπὸ τινων ἐτῶν ἐπεδόθησαν καὶ εἰδικεύθησαν ἐπὶ τῆς παραγωγῆς φυσικῶς θολῶν χυμῶν καὶ ἐπετεύχθησαν ἐνδιαφέροντα ἀποτελέσματα εἰς τὰς μεθόδους ἐπεξεργασίας, ἅτινα τελικῶς προὐκάλεσαν τὸν θαυμασμόν καὶ τὸ ἐνδιαφέρον τῆς ἀλλοδαπῆς ἐπίσης. Τὰ ὑπὸ τῶν Ἰταλῶν ἐπιστημόνων ἐπιτευχθέντα ἀποτελέσματα ἐπεξεργασίας παρελήφθησαν ἐν τῷ μεταξὺ παρ' ὅλης τῆς Ἰταλικῆς βιομηχανίας χυμῶν καὶ παρουσιάζουν ταῦτα σήμερον εἰς τὴν Γαλλίαν καὶ τὰς ἄλλας χώρας ἰδίαν Σχολήν.

Κατωτέρω περιγράφομεν τὰ διάφορα στάδια, τὰ ὁποῖα περιλαμβάνει ἡ Ἰταλικὴ αὕτη μέθοδος παραγωγῆς φυσικῶν θολῶν χυμῶν.

1) Ἡ παρασκευὴ τοῦ χυμοῦ ἐκ τοῦ νωποῦ καρποῦ. Αὕτη ἐπιτυγχάνεται διὰ τῶν γνωστῶν καὶ ἐν χρήσει μέχρι τοῦδε τεχνικῶν μεθόδων διὰ τὰ διάφορα εἶδη τῶν καρπῶν.

2) Ὁ λαμβανόμενος χυμὸς ὑφίσταται μίαν διόρθωσιν ἐν σχέσει πρὸς τὰς πηκτινοῦχος οὐσίας καὶ τῆς ἠλεκτρικῆς φορτώσεως τῶν ἀντιστοιχῶν κυλλοειδῶν μυκηλίων. Εἰς ὠρισμένας δὲ περιπτώσεις ἡ τοιαύτη διόρθωσις δὲν εἶναι οὐδόλως ἀπαραίτητος.

3) Πολλάκις ἐνδείκνυται ἡ προσθήκη ἀσκορβικοῦ ὀξέος (βιταμίνης C). Κατόπιν δὲ τῶν τελευταίων ἐρευνῶν τοῦ Δρ. Andrea Monzini τοῦ Ἰνστιτούτου τῆς γεωργικῆς βιομηχανίας τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Μιλάνου ὑπεδείχθη καὶ προτιμᾶται μάλιστα ἡ προσθήκη ἐνὸς ἐστέρος τῆς προβιταμίνης C. Ὁ ἐστῆρ οὗτος κατέχει μεγαλυτέραν σταθερότητα τοῦ ἀσκορβικοῦ ὀξέος, τὸ ὁποῖον πλὴν τούτου ἀλλοιοῦται ἀκόμη πολὺ εὐκόλως κατὰ τὴν παστερίωσιν.

4) Ὁ οὕτω πῶς ἐπιτευχθεὶς καὶ ὀργανοληπτικῶς εἰς τὴν ἐπιθυμητὴν μορφήν διορθωθείς χυμὸς διέρχεται πλέον διὰ μιᾶς εἰδικῆς κεντροφύγου ἀντίλας, ἡ ὁποία ἀποχωρίζει αὐτομάτως τὴν καρπικὴν σάρκα. Ἡ

κεντρόφυξ αυτή έχει σκοπόν να αυξήσει τον βαθμόν της θολότητας ή της πουλπότητας του χυμού δια να μη καταστή ούτος κρεμάδης και πρό παντός να μη αποχωρισθούν τα συστατικά εκείνα του καρπού, τα όποια λόγω του μεγέθους των ηδύναντο να καθιζήσουν.

5) Εὐθὺς ἀμέσως μετὰ τὴν κεντροφυγοποίησιν ὁ χυμὸς ὑποβάλλεται εἰς τὴν ὁμογενοποίησιν καὶ ἀπαέρωσιν, ὅπερ ἐπιτυγχάνεται διὰ τῆς διασκορπίσεως τοῦ χυμοῦ εἰς κενόν.

Ἡ ἀπαέρωσις αὕτη ἐνῶ εἰς τοὺς διαυγεῖς χυμοὺς εἶναι μετρίας σπουδαιότητος, ἔχει σπουδαιότητα σημασίαν διὰ τοὺς φυσικῶς θολοὺς χυμοὺς, λόγω τῆς μεγαλυτέρας πυκνορυστότητός των καὶ τῆς ὡς ἐκ τούτου ἐπακολουθουμένης μεγαλυτέρας προσλήψεως ἀέρος κατὰ τὴν τοιαύτην ἐργασίαν.

Ἐχει διαπιστωθῆ, ὅτι οἱ φυσικῶς θολοὶ χυμοὶ βερικόκκιων περιέχουν μίαν τόσον μεγάλην ποσότητα ἀέρος, πρό τῆς ἐπαερώσεως, ὥστε νὰ δύναται νὰ μετρηθῆ μία μεταβολὴ τῆς πυκνότητος, ἐν συσχετισμῶ πρός τὴν ἐνέργειαν τῆς ἐπαερώσεως.

6) Οἱ οὕτω πως ἀπαερωθέντες διὰ τοῦ κενοῦ χυμοὶ μεταφέρονται εἰς εἰδικὴν ἀποστειρωτικὴν συσκευὴν, ἵνα καταστοῦν ἀδρανῆ τὰ ἔνζυμα καὶ ἀποστειρωθοῦν τὰ μικρόβια. Διὰ τούτου ἐπιτυγχάνεται ἡ σταθεροποίησις τῶν καρπικῶν συστατικῶν (καρποκυττάρων) καὶ ἡ παρεμπόδισις τῆς ζυμώσεως.

Εἰς τὴν ἀποστειρωτικὴν συσκευὴν ὁ χυμὸς ὑποβάλλεται εἰς τὰς ἀκολούθους θερμοκινὰς ἐνεργείας:

α) Προθέρμανσιν εἰς μίαν θερμοκρασίαν γύρω τῶν 70° C, ἐπιτυγχανομένης δι' ἐναλλαγῆς τῆς θερμότητος.

β) Θέρμανσιν δι' ἀτμολούτρου, θερμοστατικῶς διαρρυθμιζομένου εἰς τὴν θερμοκρασίαν τῆς παστεριώσεως, ἣτις ἀναλόγως τοῦ εἴδους τοῦ χυμοῦ κυμαίνεται εἰς τοὺς 90° C - 115° C.

γ) Ὁ χρόνος τῆς διαρκείας τῆς θερμοκρασίας τῆς παστεριώσεως εἶναι διάφορος καὶ ἀνάλογος πρό τὸ pH τοῦ προϊόντος καὶ τῆς θερμοκρασίας, ἡ ὁποία εἶναι ἀναγκαία μέχρι τῆς πλήρους ἐπιτεύξεως ἀδρανείας τῶν ἐνζύμων. Συνήθως ἀπαιτοῦνται 30 - 60 δευτερόλεπτα.

δ) Ψῆξιν διὰ μειώσεως τῆς θερμοκρασίας εἰς τὸν διοχετευόμενον ψυχρὸν χυμὸν καὶ διὰ τῆς ὁποίας ὑποβιβάζεται ἡ θερμοκρασία τοῦ χυμοῦ, συνήθως, εἰς τοὺς 60° - 70° C.

ε) Ρύθμισιν τῆς θερμοκρασίας τοῦ χυμοῦ εἰς τὴν ἐπιθυμητὴν τοιαύτην τῆς ἐξαγωγῆς, ἡ ὁποία δύναται νὰ εἶναι μεγαλυτέρα, ἀναλόγως τοῦ εἴδους τῆς συσκευασίας αὐτοῦ.

Ἡ τοιαύτη θερμοκινὴ τακτοποίησις ἐπιτυγχάνεται, κατὰ τὴν πρώτην περίπτωσιν, ὑπὸ μιᾶς δευτέρας κυκλοφορίας ἐπὶ θερμοστατικῶς ρυθμιζομένου ἀτμολούτρου, κατὰ δὲ τὴν δευτέραν περίπτωσιν διὰ ψυχροῦ ὕδατος.

Διὰ τὴν κανονικὴν λειτουργίαν τῆς ἀποστειρωτικῆς συσκευῆς εἶναι ἰδιαιτέρως σπουδαία ἡ χρησιμοποίησις θερμοῦ ὕδατος, ρυθμιζομένου θερμοστατικῶς, διὰ νὰ παραμένῃ ὁμοιόμορφος καὶ σταθερὰ ἡ ἐνέργεια.

Ἡ θέρμανσις τῆς ἀποστειρωτικῆς συσκευῆς δι' ἀ-

τμοῦ δὲν εἶναι ἐνδεδειγμένη καθόσον εἰς παρομοίας περιπτώσεις οὐδέποτε λαμβάνεται πλήρες θερμοκινὸν διάγραμμα καὶ ἀκόμη δύναται νὰ λάβουν μίαν ἐμπορευματικὴν γεῦσιν οἱ οὕτω πως ἀποστειρούμενοι χυμοί.

Οἱ συμπεπυκνωμένοι φυσικῶς θολοὶ χυμοί.

Ἐνῶ οἱ διαυγεῖς χυμοί, ὡς μήλων καὶ σταφυλῶν, συχνάκις συμπεπυκνῶνται, δὲν ἐνδείκνυται ἡ συμπύκνωσις τῶν φυσικῶς θολῶν χυμῶν, τουλάχιστον, διὰ τὴν χρησιμοποίησιν των πρός πόσιν. Ἐπίσης δὲν δύναται νὰ χαρακτηρισθῶν καὶ νὰ θεωροῦνται ὡς «φυσικοὶ χυμοὶ φρούτων», τὰ ποτὰ τὰ ὁποία λαμβάνονται δι' ἀραιώσεως τῶν συμπεπυκνωμένων χυμῶν δι' ὕδατος. Οἱ τοιοῦτοι χυμοὶ δὲν εἶναι πλέον τόσον εὔγεστοι, καθόσον διὰ τῆς συμπύκνωσεως, καὶ ἂν ἀκόμη ἐνεργεῖται αὕτη διὰ χαμηλῆς θερμοκρασίας, γίνονται πολλὰ ἀρωματικά ὕλαι των. Ἡ ἐπανάκτησις τῶν ἀπολεσθέντων κατὰ τὴν συμπύκνωσιν ἀρωμάτων εἶναι, πρός τὸ παρόν, πολὺ δύσκολος καὶ προβληματικὴ, ἐκτὸς τῶν ἄλλων, ἀλλὰ καὶ διότι πολλὰ τῶν ἐπανακτιωμένων ἀρωμάτων δὲν παρουσιάζουν τὰς ἰδίας ἀρχικὰς ὀργανοληπτικὰς ἰδιότητάς των.

Ἐκ τῶν φυσικῶς θολῶν χυμῶν δύναται νὰ συμπεπυκνωθοῦν μόνον οἱ χυμοὶ τῶν πορτοκαλίων καὶ τῆς τομάτας.

Ἐκ τῶν συμπεπυκνωμένων χυμῶν πορτοκαλίων εἰς τοὺς ὁποίους δύναται εὐκόλως ν' ἀναπληρωθῆ τὸ κατὰ τὴν συμπύκνωσιν ἀπολεσθὲν ἀρώμα διὰ προσθήκης τοῦ ἐκ τῶν φλοιῶν αὐτῶν λαμβανομένου αἰθериου ἐλαίου, παράγονται ἐξαιρετικά μεθ' ὕδατος ἀναμιγνύμενα ποτὰ, ἐφόσον ὁ συμπεπυκνωμένος χυμὸς των ἔχει διατηρηθῆ εἰς τὸ ψυγεῖον. Ἡ ὑπὸ τῶν Ἀμερικανῶν χρησιμοποιουμένη ὡς ἐνδεδειγμένη πρός τοῦτο χαμηλὴ ψῆξις τῶν — 18° C δὲν εἶναι ἀναγκαία. Πρός τοῦτο ἀρκεῖ μιὰ ἀπλή ψῆξις εἰς 0° C, ἡ ὁποία χρησιμοποιεῖται εἰς τὰ σύγχρονα ἐργοστάσια τῆς Σικελίας.

Ἡ ἀνάγκη τῆς ἱκανοποίησεως τῆς ὁλονὲν καὶ εἰς μεγαλυτέρας ποσότητας ἀπορροφήσεως ὑπὸ τῆς καταναλώσεως τῶν χυμῶν τῶν ἐσπεριδοειδῶν μετὰ τὴν ἀναγνώρισιν ὑπὸ πάντων τῆς μεγάλης ἐπιδράσεως καὶ ὠφελιμότητος αὐτῶν ἐπὶ τῆς ἐν γένει ὑγείας τοῦ ἀνθρώπου ἐπέβαλεν εἰς τὴν βιομηχανίαν τῶν χυμῶν αὐτῶν τὴν ἀναζήτησιν νέων μεθόδων παραγωγῆς των καὶ κατεβλήθησαν πανταχοῦ καὶ ἰδιαιτέρως εἰς τὴν Φλωρίδα τῶν ΗΠΑ μεγάλα προσπάθειαι διὰ τὴν ἐπιτυχίαν προϊόντος εὐθηγοῦ, σταθεροῦ καὶ ἀναλλοιώτου ποιότητος δυναμένου νὰ διατίθεται καθ' ὅλον τὸ ἔτος καὶ νὰ ἀπομακρύνῃ ἐκ τῆς ἀγορᾶς τὸ κατωτέρας τυχὸν ποιότητος κυκλοφοροῦν τοιοῦτον καὶ παραγομένου ὄχι μόνον ἐκ τῶν ὑγιῶν ἀλλὰ καὶ ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ πάγου προσβληθέντων καρπῶν.

Ἐπακόλουθον εὐχάριστον τῶν τοιούτων προσπαθειῶν ἦτο ἡ ἐπιτυχία, τελευταίως, δύο νέων μεθόδων ἐπεξεργασίας καρπῶν πορτοκαλίων προσβληθέντων ὑπὸ τοῦ πάγου πρός παραγωγὴν ἀρίστης πλέον ποιότητος χυμοῦ αὐτῶν.

Ἡ πρώτη τῶν μεθόδων αὐτῶν συνίσταται εἰς τὴν διήθησιν τοῦ λαμβανομένου κατὰ τὴν ἐκχύμωσιν τῶν

τοιούτων καρπών χυμών, πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς ἀπομακρύνσεως ἀκόμη καὶ τῶν καλῶν καρποκυττάρων. Ἡ μέθοδος αὕτη παρουσιάζει τὸ πλεονέκτημα ὅχι μόνον τῆς καλλιτερέψεως τῆς ἐμφάνισης καὶ τῆς γεύσεως τοῦ χυμοῦ, ἀλλ' ἐπίσης τῆς ἀυξήσεως τῆς ρευστότητος καὶ σταθερότητος αὐτοῦ, δι' ὧν ἀπομακρύνεται πᾶς κίνδυνος μετασχηματισμοῦ τοῦ πρὸς πῆξιν. Δι' αὐτῆς προλαμβάνεται ἀκόμη ἐπίσης ἡ ἀνάπτυξις μιᾶς δυσαρέστου γεύσεως εἰς τοὺς συμπεπυκνωμένους χυμούς αὐτῶν.

Ἡ δευτέρα συνίσταται εἰς τὴν χρησιμοποίησιν ἀδρανῶς ἀερίου κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐπεξεργασίας τῶν τοιούτων καρπῶν καὶ δι' ἧς ἐπιτυγχάνεται ἡ διατήρησις τῶν ἀρωμάτων αὐτῶν. Ἡ χρησιμοποίησις τοῦ ἀερίου τούτου, προλαμβάνει ὁμοίως τὴν ὀξειδωσιν τοῦ παγωμένου συμπεπυκνωμένου χυμοῦ μὲ τελικὸν ἀποτέλεσμα, ὅτι δὲν παρουσιάζεται οὐδεμία μεταβολὴ τῆς γεύσεως τοῦ προϊόντος καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς ἐναποθηκεύσεως αὐτοῦ.

Διὰ τῶν ἀνωτέρω δύο νέων μεθόδων λύεται τὸ πρόβλημα τῶν παγετώνων ἐπὶ τῶν ἐσπεριδοειδῶν. Βεβαίως δὲν δυνάμεθα μετ' ἀπολύτου βεβαιότητος νὰ εἰπώμεν ὅτι δίδεται δι' αὐτῶν ἡ πλήρης λύσις εἰς τὸ σοβαρώτατον πρόβλημα τῆς χρησιμοποίησεως τῶν ὑπὸ τοῦ πάγου προσβληθέντων καρπῶν καὶ ἀκόμη ὅτι δὲν δύναται νὰ παραχθῇ ἐπίσης συμπεπυκνωμένος χυμὸς ἀνωτέρας καὶ ἀπὸ πάσης πλευρᾶς ποιότητος. Πάντως ἡ τοιαύτη οἰκονομικὴ συμβολὴ ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τῶν νέων αὐτῶν μεθόδων ἐπεξεργασίας καρπῶν ἐσπεριδοειδῶν ὑπὸ τοῦ πάγου προσβληθέντων θέλει χρη-

σιμεῦν εἰς τὴν δημιουργίαν ἀναπτύξεως νέων καὶ ταχέων μεθόδων πρὸς μέτρησιν τῆς σταθερότητος τῶν πεπηγμένων χυμῶν τῶν ἐσπεριδοειδῶν.

Καὶ τέλος πρέπει νὰ ἐπιδιωχθῇ, ἵνα καταστοῦν προσιτοὶ εἰς πάντας οἱ χυμοὶ οὗτοι, ἢ ἐπιτευξίς συσκευασίας προσφορᾶς αὐτῶν εἰς τὴν κατανάλωσιν, κατὰ τὸν πλέον ἀπλούστερον καὶ εὐθηνότερον τρόπον. Οὗτοι, ὡς γνωστόν, κυκλοφοροῦν μέχρι τοῦδε ἐντὸς βαρελίων, λευκοσιδηρῶν δοχείων, φιαλῶν καὶ φιαλιδίων. Ἡ τοιαύτη συσκευασία αὐτῶν καὶ ἰδίᾳ τῶν εἰς τὰ διάφορα κέντρα καὶ καταστήματα πωλήσεως αὐτῶν ἐντὸς φιαλιδίων περιεχόντων ποσότητα δόσεως δι' ἓν ἄτομον, εἶναι, ἀναμφιβόλως, πρακτικὴ καὶ ἰδιαιτέρως μάλιστα ὑγιεινὴ, ἀλλ' ἀντιοικονομικὴ, ὥστε νὰ καθιστᾷ αὐτούς, ὡς ἐκ τῆς τοιαύτης ἐπιβαρύνσεως ὑψηλῆς τιμῆς πωλήσεώς των, ὡς ποτὰ πολυτελείας.

Πρὸς μείωσιν τῆς τιμῆς τῆς λιανικῆς πωλήσεως τῶν τοιούτων χυμῶν θὰ ἦτο πολὺ ἐνδεδειγμένη καὶ ἰδανικὴ μία συσκευασία αὐτῶν διὰ πλαστικῆς ὕλης. Θὰ ἠδύνατο π.χ. νὰ συσκευάζεται ἐντὸς πλαστικῶν κύσεων, ἰδίᾳ οἱ συμπεπυκνωμένοι, αἵτινες νὰ συνδέωνται μεταξύ των διὰ μικρῶν σωλῆνων ἀποτελούντων μακρὰς ἀλυσίδας δυνάμενοι οὕτω νὰ πωλῶνται εἰς τὰ διάφορα καταστήματα κατὰ μέτρον ἢ τεμάχιον κοπτόμενα διὰ ψαλλίδος. Τοιοῦτοτρόπος θὰ δύναται πᾶς τις ν' ἀπολαμβάνῃ τὰ εὐφραντικώτατα καὶ θεραπευτικώτατα ὑγιεινὰ ταῦτα ποτὰ.

(Εἰσήχθη 29 Ὀκτωβρίου 1958)

ΑΠΟΦΛΟΙΩΣΙΣ ΚΟΚΚΙΝΩΝ ΠΙΠΕΡΙΩΝ (PIMENTOS)

Ἰὺπό ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ Μ. ΑΛΥΓΙΖΑΚΗ

Εἰς τὴν παροῦσαν ἐργασίαν περιγράφεται μέθοδος ἀποφλοιώσεως τῶν κοκκίνων πιπεριῶν διὰ τῆς ἐπιδράσεως ὕδατικοῦ διαλύματος NaOH. Ὁ χρόνος παραμονῆς τῶν πιπεριῶν πρὸς ἀποφλοιῶσιν ἐντὸς τοῦ διαλύματος, ἐλαττοῦται αὐξανομένης τῆς συγκεντρώσεως καὶ τῆς θερμοκρασίας τοῦ διαλύματος. Ὡσαύτως ἐξαρτάται καὶ ἐκ τοῦ σταδίου ὄριμότητος αὐτῶν.

Ἡ μέθοδος ἐτέθη ἡδη εἰς ἐφαρμογὴν ὑπὸ τοῦ κονσερβοποιείου βρωσίμων ἐλαιῶν Ἐνώσεως Ἐλαιουργικῶν Συνεταιρισμῶν Στυλίδος.

Αὕτη παρουσιάζει μεταξύ ἄλλων δύο σημαντικὰ πλεονεκτήματα.

- 1) Ἐλάχιστον κόστος ἀποφλοιώσεως.
- 2) Προϊὸν ποιοτικῶς ἄριστον.

Τὸ σάρκωμα τῆς ἀποφλοιωμένης πιπεριᾶς χρησιμοποιεῖται διὰ τὴν παρασκευὴν πρασίνων ἐλαιῶν γεμιστῶν.

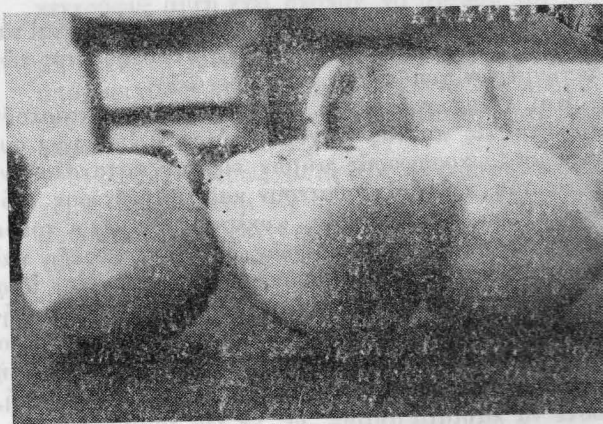
Εἰσαγωγή

Ἡ κόκκινη πιπεριά (σχ. 1) εἰσήχθη (σπέρματα) ἐξ Ἰσπανίας καὶ ἐκαλλιεργήθη ἐν Ἑλλάδι τὰ τελευταῖα ἔτη.

Τὸ βάρος της κυμαίνεται κατὰ μέσον ὄρον ἀπὸ 100 — 150 γραμμάρια. Τὸ χρῶμα της ἀπὸ πράσινο γίνεται πορτοκαλί, κόκκινο καὶ τελικῶς βαθὺ κόκκινο. Ἡ ὁσμὴ της εἶναι χαρακτηριστικὴ πιπεριᾶς καὶ ἡ γεῦσις της γλυκεῖα.

Σκοπὸς τῆς καλλιεργείας εἶναι πρὸς τὸ παρὸν ἡ χρησιμοποίησις της διὰ τὴν παρασκευὴν ἐιδικοῦ τύπου γεμιστῶν ἐλαιῶν (stuffed olives). Ὁ τύπος αὐτὸς τῶν ἐλαιῶν καταναλίσκεται εἰς τὸ ἐξωτερικὸν (ἐκατομμύρια ὀκάδες) καὶ προσφέρεται εἰς ἱκανοποιητικὰς τιμὰς. Μοναδικὸς δὲ παρασκευαστῆς ἦτο μέχρι πρότινος ἡ Ἰσπανία.

Πρὸς τοῦτο ἡ σαρκώδης αὕτη πιπεριά ἀποφλοιούται, χωρίζεται μετὰ τὴν ἀποφλοιῶσιν τὸ σάρκωμα ἐκ τῶν ὑπολοίπων μερῶν (κοτσάνια, σπέρματα κλπ.), τί-



Σχ. 1. Κόκκινη πιπεριά (Pimentos)

θεται εντός διαλύματος άλατος (συντήρησις) και τελικώς τεμαχίζεται εις μικράς λωρίδας και εισάγεται εντός των έκκοκκισμένων έλαιων.

Το παραχθέν προϊόν μετά ζύμωσιν ενός περιπου μηνός προσφέρεται εις την κατανάλωσιν ως γεμιστά έλαια (stuffed olives with pimentos).

Αποφλοιώσεις

Το πρόβλημα που ένεφανίσθη εϋθύς εξ άρχής εις το κονσερβοποιείον, ήτο το πρόβλημα της αποφλοιώσεως εις βιομηχανικήν κλίμακα. Η ύποδειχθείσα μέθοδος δια θερμοϋ ύδατος, την οποίαν και ήκολουθήσαμεν επί τοίμνον, είχε τρία σοβαρά μειονεκτήματα ώστε να καθίσταται τελείως ασύμφορος δια βιομηχανικήν εφαρμογήν:

1) Κόστος αποφλοιώσεως ύψηλόν, 5 δραχ. κατ' όκάν.

2) Απόδοσις εις αποφλοιωμένον προϊόν 30 — 35%.

3) Ποιοτικώς κατώτερον προϊόν (μαλακό).

Οί λόγοι αυτοί μās ήνάγκασαν να ανατρέξωμεν εις άνεργειαν έτέρας μεθόδου.

Η άμέσως κατωτέρω άναφερομένη μέθοδος δι' έμβαπτίσεως εντός ύδατικού διαλύματος NaOH, ήτις έτέθη ήδη εις εφαρμογήν υπό του κονσερβοποιείου Στυλίδος, παρουσιάζει τὰ εξής πλεονεκτήματα:

1) Κόστος αποφλοιώσεως χαμηλόν 0,25 δραχ.

2) Απόδοσις εις αποφλοιωμένον προϊόν 40 — 45%.

3) Ποιοτικώς άνώτερον προϊόν.

4) Δαπάναι δι' έγκαταστάσεις μικραί.

Πειραματικόν μέρος

Αί προς αποφλοιώσιν πιπεριαί έχωρίσθησαν κατά στάδιον ώριμότητος, κατά μέγεθος και κατά έδαφολογικήν σύστασιν τόπου προελεύσεως.

Παρεσκευάσθη ύδατικόν διάλυμα NaOH εντός του όποιου ένεβαπτίσθησαν κατά κατηγορίας αί προς αποφλοιώσιν πιπεριαί.

Έμελετήθη ό χρόνος παραμονής των προς αποφλοιώσιν εντός του διαλύματος NaOH, ως προς το μέγεθος, ως προς το στάδιον ώριμότητος, ως προς την σύστασιν

του έδάφους ένθα έκαλλιεργήθησαν, ως προς την συγκέντρωσιν αι ως προς την θερμοκρασίαν.

Χρόνος παραμονής των πιπεριών προς αποφλοιώσιν εντός του διαλύματος, ή χρόνος αποφλοιώσεως, νοείται ό ελάχιστος δυνατός χρόνος εντός του οποίου επιτυγχάνεται ή αποφλοιώσις του προϊόντος. Χαρακτηρίζεται δε από την μη διεύδυσιν του NaOH εντός του σαρκώματος. Αυτός εξ άλλου είναι και ό λόγος που το προϊόν μας είναι άριστον ποιοτικώς, δεδομένου ότι ουδεμίαν ύφίσταται αλλοίωσιν δια της μεθόδου αυτής, αλλά παραμένει ως έχει εις την προτέραν του φυσικήν κατάστασιν.

Κατόπιν των άνωτέρω διεπιστώθη ότι:

1) Ο χρόνος αποφλοιώσεως εξαρτάται εκ του σταδίου ώριμότητος ήτοι προϊούσης της ώριμότητος ό χρόνος έλαττοϋται.

2) Μεταξύ των καρπών της αυτής ώριμότητος ό χρόνος αποφλοιώσεως έλαττοϋται δια τους μεγαλυτέρου μεγέθους.

3) Δεν διεπιστώθη άν εξαρτάται εκ της συστάσεως του έδάφους ένθα έκαλλιεργήθησαν.

4) Η συγκέντρωσις και ή θερμοκρασία παίζουσι τον σπουδαιότερον ρόλον επί του χρόνου αποφλοιώσεως. Αυξανομένης της συγκεντρώσεως και της θερμοκρασίας, ό χρόνος έλαττοϋται και άντιστρόφως έλαττουμένης της συγκεντρώσεως και της θερμοκρασίας, ό χρόνος αυξάνεται. Κάτω δε ώρισμένων θερμοκρασιών και συγκεντρώσεων, ή αποφλοιώσις δυσχεραίνεται και τελικώς παύει.

Ο λόγος αυτός μās ήνάγκασε να επιμείνωμεν ειδικότερον κατά την διεξαγωγήν των πειραμάτων εις τον τομέα αυτόν.

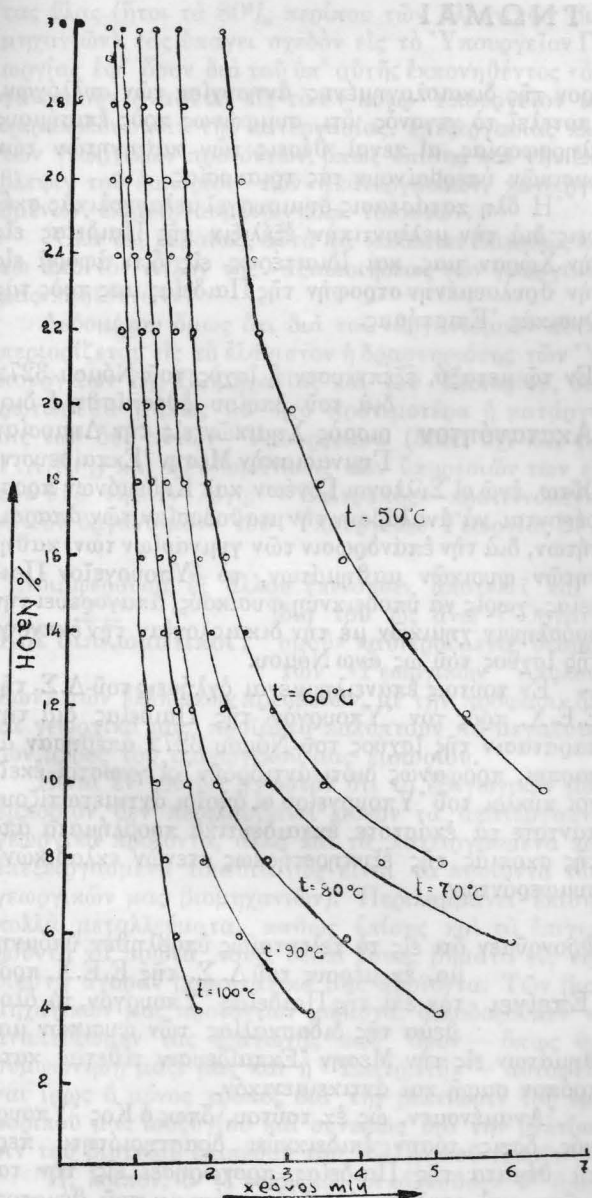
Με πειραματικόν ύλικόν καρπούς μέσου μεγέθους και πλήρους ώριμότητος προέκυψαν τὰ ακόλουθα στοιχεία του κατωτέρω παρατιθεμένου πίνακος 1.

ΠΙΝΑΞ 1. Έμφαίνων τον χρόνον παραμονής των πιπεριών προς αποφλοιώσιν εντός διαλύματος NaOH συναρτήσει της θερμοκρασίας και συγκεντρώσεως.

επί τοις % NaOH	Χρόνος παραμονής των πιπεριών εντός του διαλύματος εις δευτερόλεπτα						
	40°C	50°C	60°C	70°C	80°C	90°C	100°C
4	2200	1300	960	600	300	200	110
6	960	700	450	360	220	140	90
8	760	500	300	250	160	110	80
10	540	380	200	160	120	100	75
12	420	320	160	125	100	90	70
14	380	270	140	110	90	80	65
16	330	220	125	100	85	70	60
18	300	200	110	90	80	65	55
20	280	170	105	85	75	60	50
22	260	150	100	80	70	55	45
24	230	140	95	75	65	50	40
26	210	130	90	70	60	45	35
28	190	120	85	65	55	40	30
30	180	115	80	60	50	35	25

Την εξάρτησιν του χρόνου αποφλοιώσεως εκ της συγκεντρώσεως του διαλύματος δίδει το σχήμα 2.

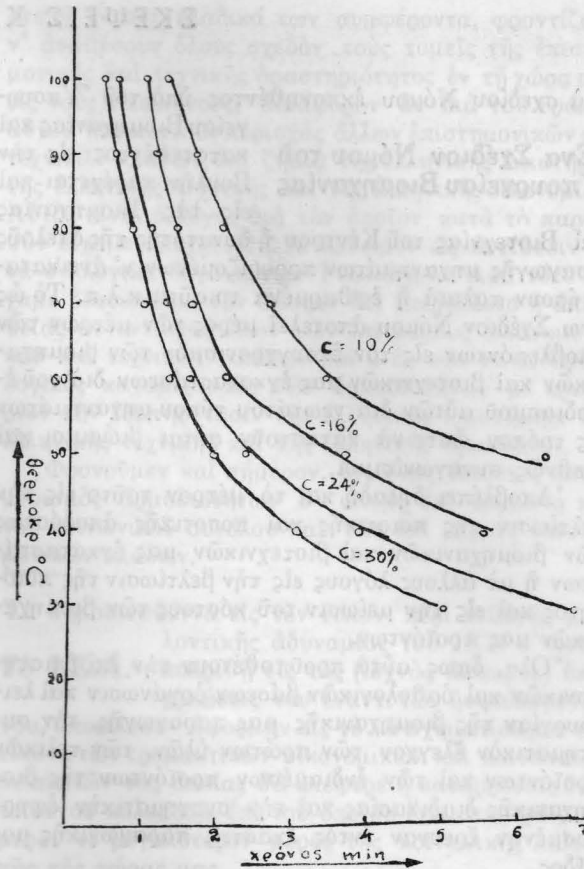
Έπίσης εις το σχήμα 3 παρίσταται γραφικώς ή εξάρτησις του χρόνου αποφλοιώσεως εκ της θερμοκρασίας εις διαφόρους συγκεντρώσεις.



Σχ. 2. Ξεξάρτησις τοῦ χρόνου παραμονῆς τῶν πιπεριῶν πρὸς ἀποφλοιῶσιν ἐντὸς διαλύματος NaOH ἐκ τῆς συγκεντρώσεως εἰς διαφόρους θερμοκρασίας

Βιομηχανικὴ ἐφαρμογὴ

- 1) Ἐντὸς δοχείου (βούτης) ἀνθεκτικοῦ εἰς τὴν ἐπίδρασιν τοῦ NaOH ἐκ σιδήρου παρασκευάζεται τὸ ὕδατικό μας διάλυμα NaOH.
- 2) Ἐντὸς ἑτέρου πολυδιατῦτου ἢ πλεγμάτινου δοχείου μικροτέρου τοῦ προηγουμένου καὶ ἀνθεκτικοῦ ὡσαύτως εἰς NaOH εἰσάγονται αἱ πρὸς ἀποφλοιῶσιν πιπεριαί.
- 3) Τὸ ἀνωτέρω πολυδιατῦτον ἢ πλεγμάτινον δοχεῖον πλήρες πιπεριῶν ἐμβαπτίζεται ἐντὸς τοῦ NaOH τῆς βούτης.
- 4) Ὁ χρόνος παραμονῆς ἐξάγεται ἐκ τοῦ ἀνωτέρω παρατιθεμένου πίνακος συναρτῆσει τῆς συγκεντρώσεως καὶ τῆς θερμοκρασίας.



Σχ. 3. Ξεξάρτησις τοῦ χρόνου παραμονῆς τῶν πιπεριῶν πρὸς ἀποφλοιῶσιν ἐντὸς διαλύματος NaOH ἐκ τῆς θερμοκρασίας εἰς διαφόρους συγκεντρώσεις.

Ἐν τούτοις ἐν τῇ πράξει ἔχει δειχθῆ ὅτι ὅσον ὁ χρόνος ἀποφλοιώσεως εἶναι μικρότερος, τόσοι ἡ ποιότης εἶναι καλλιτέρα. Δι' ὃ καὶ συνιστᾶται ἡ ἐπεξεργασία εἰς 80 — 100°C καὶ εἰς σχετικῶς ὑψηλὰς συγκεντρώσεις.

Ἐπὶ τὰς συνθήκας δὲ αὐτὰς ἔχομεν καὶ οἰκονομίαν χρόνου (ἐλάττωσις χρόνου ἀποφλοιώσεως).

S U M A R Y

Peeling of red peppers (pimentos)

By MANUEL ALYGIKAKIS

In the present work is described a method of peeling the red peppers by the influence of aqueous solution of NaOH. The time of remaining of the peppers for peeling in the solution is decreased by increasing the concentration and the temperature of the solution; Also it is depended upon their maturity. The method has been applied by the Factory olives — Stylis. The advantages which accrue from the use of the method are the following:

1) The cost of peeling is low. 2) The quality of the product is excellent.

The flesh of the peppers is used for stuffing of green olives.

(Εἰσήχθη 5 Νοεμβρίου 1958)

ΣΚΕΨΕΙΣ ΚΑΙ ΓΝΩΜΑΙ

Διὰ σχεδίου Νόμου ἐκπονηθέντος ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Βιομηχανίας καὶ κατατεθέντος εἰς τὴν Βουλὴν παρέχεται καὶ εἰς τὰς Βιομηχανίας καὶ Βιοτεχνίας τοῦ Κέντρου ἢ δυνατότης τῆς ἀτελοῦς εἰσαγωγῆς μηχανημάτων προοριζομένων ν' ἀντικαταστήσουν παλαιὰ ἢ ἐφθαρμένα τοιαῦτα κ.λ.π. Τὸ ὡς ἄνω Σχέδιον Νόμου ἀποτελεῖ μέρος τῶν μέτρων τῶν ἀποβλεπόντων εἰς τὸν ἐκσυγχρονισμόν τῶν βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν μας ἐγκαταστάσεων διὰ τοῦ ἐφοδιασμοῦ αὐτῶν διὰ νεωτάτου τύπου μηχανημάτων εἰς τρόπον ὥστε νὰ καταστοῦν αὐταὶ βιώσιμοι καὶ διεθνῶς συναγωνίσιμοι.

Ἀποβλέπει δηλαδὴ καὶ τὸ μέτρον τοῦτο εἰς τὴν βελτίωσιν τῆς ποιοτικῆς καὶ ποσοτικῆς ἀποδόσεως τῶν βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν μας ἐγκαταστάσεων ἢ μὲ ἄλλους λόγους εἰς τὴν βελτίωσιν τῆς ποιότητος καὶ εἰς τὴν μείωσιν τοῦ κόστους τῶν βιομηχανικῶν μας προϊόντων.

Ὅλα, ὅμως, αὐτὰ προϋποθέτουν τὴν ἐπὶ ἐπιστημονικῶν καὶ ὀρθολογικῶν βάσεων ὀργάνωσιν καὶ λειτουργίαν τῆς βιομηχανικῆς μας παραγωγῆς, τὸν συστηματικὸν ἔλεγχον τῶν πρώτων ὑλών, τῶν τελικῶν προϊόντων καὶ τῶν ἐνδιαμέσων προϊόντων τῆς βιομηχανικῆς διαδικασίας καὶ τὴν συστηματικὴν ἐφηρμοσμένην ἔρευναν ἐντὸς ἐκάστης παραγωγικῆς μονάδος.

Δι' αὐτὸ φρονοῦμεν ὅτι ἐπιβάλλεται (ἀποροῦμεν δὲ πῶς διέφυγε τῆς προσοχῆς τῶν συντακτῶν τοῦ Νομοσχεδίου) ὅπως διὰ τοῦ ὑπὸ ψήφισιν Σχεδίου Νόμου καθιερωθῆ καὶ ἡ ἀτελής εἰσαγωγή τῶν συσκευῶν καὶ ὀργάνων τῶν ἀναγκαίων διὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ ἐξοπλισμοῦ τῶν ὑφισταμένων χημικῶν ἐργαστηρίων τῶν βιομηχανικῶν ἢ διὰ τὴν ὀργάνωσιν τοιούτων ὑπὸ τῶν βιομηχανικῶν αἱ ὁποῖαι δὲν διαθέτουν ἀκόμη.

Ἐπειδὴ, τέλος, τὸ νομοσχέδιον αὐτὸ περιλαμβάνει, ὡς εἶναι φυσικόν, καὶ τὰς μικρὰς βιομηχανικὰς καὶ τὰς βιοτεχνικὰς μονάδας εἰς τὰς ὁποίας, ὡς γνωστόν, αἱ δυνατότητες ὀργανώσεως τοῦ ἐλέγχου καὶ τῆς ἐρεῦνης εἶναι περιορισμένα, ἐπιβάλλεται ὅπως δι' αὐτοῦ καθιερωθῆ καὶ ἡ ἀτελής εἰσαγωγή τῶν ὀργάνων καὶ συσκευῶν τῶν ἀναγκαίων διὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ ἐξοπλισμοῦ τῶν ὑφισταμένων ἰδιωτικῶν χημικῶν ἐργαστηρίων ἢ διὰ τὴν ἴδρυσιν τῶν τοιούτων τὰ ὁποῖα ἐπαρκῶς ἐξοπλισμένα δύνανται νὰ καλύψουν τὰς ἀνάγκας ἐλέγχου καὶ ἐρεῦνης τῶν μικρῶν βιομηχανικῶν καὶ τῶν βιοτεχνικῶν μονάδων καὶ νὰ συμβάλουν εἰς τὴν ἀποδοτικὴν λειτουργίαν των.

Ἀπὸ ὅλα τὰ μέρη τῆς Ἑλλάδος ἀποστέλλονται πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον Παιδείας ἐκκλήσεις τῶν Συλλόγων Γονέων καὶ Κηδεμόνων, διὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ διδακτικοῦ προσωπικοῦ τῶν Σχολικῶν Μέσης Ἐκπαιδεύσεως καὶ πρὸ παντὸς διὰ τὴν τοποθέτησιν παρ' αὐτοῖς, καθηγητῶν τῶν Φυσικῶν μαθημάτων. Μέ-

τρον τῆς δικαιολογημένης ἀνησυχίας τῶν συλλόγων, ἀποτελεῖ τὸ γεγονός ὅτι, συμφώνως πρὸς ἐπισήμους πληροφορίας, αἱ κεναὶ θέσεις τῶν καθηγητῶν τῶν φυσικῶν ὑπερβαίνουν τὰς τριακοσίας.

Ἡ ὅλη κατάστασις δημιουργεῖ μελαγχολικὰς σκέψεις διὰ τὴν μελλοντικὴν ἐξέλιξιν τῆς Παιδείας εἰς τὴν Χώραν μας, καὶ ἰδιαίτερος εἰς ὅτι ἀφορᾷ εἰς τὴν θρυσουμένην στροφὴν τῆς Παιδείας μας πρὸς τὰς Φυσικὰς Ἐπιστήμας.

Ἐν τῷ μεταξύ, ἐξέπνευσεν ἡ ἰσχὺς τοῦ Νόμου 3272 διὰ τοῦ ὁποίου ἐθεσπίσθη ὁ διορισμὸς Χημικῶν εἰς τὴν Δημοσίαν Γυμνασιακὴν Μέσιν Ἐκπαίδευσιν.

Οὕτω, ἐνῶ οἱ Σύλλογοι Γονέων καὶ Κηδεμόνων προσφέρονται νὰ ἀναλάβουν τὴν μισθοδοσίαν τῶν ἀπαραιτήτων, διὰ τὴν ἐπ' ἀνδρῶσιν τῶν γυμνασίων των, καθηγητῶν φυσικῶν μαθημάτων, τὸ Ὑπουργεῖον Παιδείας, χωρὶς νὰ ὑποδεικνύη φυσικούς, ἀπαγορεύει τὴν πρόσληψιν χημικῶν μὲ τὴν δικαιολογίαν τὴν ἐκπνοὴν τῆς ἰσχύος τοῦ ὡς ἄνω Νόμου.

Ἐν τούτοις ἐπανειλημμέναι ὁχλήσεις τοῦ Δ.Σ. τῆς Ε.Ε.Χ. πρὸς τὸν Ὑπουργὸν τῆς Παιδείας διὰ τὴν παράτασιν τῆς ἰσχύος τοῦ Νόμου 3272 ἀπέβησαν ἄκαρποι, προφανῶς διότι ἀντιδρῶν οἱ γνωστοὶ ἐκεῖνοι κύκλοι τοῦ Ὑπουργείου οἱ ὁποῖοι ἀντιμετωπίζουν πάντοτε τὰ ἐκάστοτε ἐκπαιδευτικὰ προβλήματα ἀπὸ τῆς σκοπιᾶς τῆς ἐξυπηρετήσεως στενῶν «κλαδικῶν» συμφερόντων.

Φρονοῦμεν ὅτι εἰς τὸ τελευταίως ὑποβληθὲν ὑπόμνημα, ἐκ μέρους τοῦ Δ.Σ. τῆς Ε.Ε.Χ. πρὸς τὸν Ὑπουργὸν τῆς Παιδείας, τὸ ὅλον θέμα τῆς διδασκαλίας τῶν φυσικῶν μαθημάτων εἰς τὴν Μέσιν Ἐκπαίδευσιν τίθεται κατὰ τρόπον σαφῆ καὶ ἀντικειμενικόν.

Ἀναμένομεν, ὡς ἐκ τούτου, ὅπως ὁ Κορ. Ὑπουργός, ὅστις τόσην ἐπιδεικνύει δραστηριότητα περὶ τὰ θέματα τῆς Παιδείας, προχωρήσει εἰς τὴν ταχεῖαν καὶ ρεαλιστικὴν ἀντιμετώπισιν τοῦ θέματος, ἢ λύσιν τοῦ ὁποίου ἐξαιρετικῶς ἐπείγει. Διότι, δὲν εἶναι πλέον νοητόν, σήμερον, νὰ ἀποφοιτοῦν τῆς Μέσης Ἐκπαιδεύσεως γενεαὶ ὀλόκληροι μαθητῶν, μὲ ὑπερβολικὰ χαμηλὴν στάθμην εἰς τὸν τομέα τῶν γνώσεων τῶν Φυσικῶν Ἐπιστημῶν.

Ἡ Ἐπιτροπὴ καταρτίσεως ὀργανισμοῦ τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας διὰ τοῦ ὕπ' αὐτῆς προτεινομένου «Νέου Ὄργανισμοῦ» τοῦ ἐν λόγῳ Ὑπουργείου ἐπιχειρεῖ ν' ἀποστερήσῃ τὰ Ὑπουργεῖα τῆς Βιομηχανίας καὶ τοῦ Ἐμπορίου (ἀλλὰ καὶ αὐτὸ τὸ Γ.Χ.Κ. ἀκόμη) σημαντικοῦ μέρους τῶν ἀρμοδιοτήτων των, ἐξογκώνουσα δι' αὐτῶν τὰς ἤδη ἀρκετὰ ἐξογκωμένας ἀρμοδιότητας τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας: Ὅλας π.χ. τὰς Βιομηχανίας τὰς χρησιμοποιούσας γεωργικὰς πρῶ-

τας ύλας (ήτοι τὰ 80% περίπου τῶν ἑλληνικῶν βιομηχανιῶν), τὰς ὑπάγει σχεδὸν εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Γεωργίας ἐφ' ὅσον διὰ τοῦ ὑπ' αὐτῆς ἐκπονηθέντος «ὄργανισμοῦ» ἀναθέτει εἰς τὸ ἐν λόγῳ Ὑπουργεῖον τὴν παρακολούθησιν τῆς κατεργασίας, ἐπεξεργασίας κλπ. τῶν γεωργικῶν προϊόντων, ὅπως ἐπίσης καὶ τὴν ἐπιβλεψιν τοῦ ἐμπορίου τῶν ἀκατεργάστων, κατειργασμένων, ἐπεξεργασμένων κλπ. τοιούτων.

Ὅλα δέ, βεβαίως, αὐτὰ τὰ καλύπτει ἐπιμελῶς κατὰ ἀπὸ τὸν τίτλον τῆς «ἀξιοποιήσεως τῶν γεωργικῶν μας προϊόντων».

Δεδομένου ὅμως ὅτι διὰ τοῦ «ὄργανισμοῦ» αὐτοῦ περιορίζεται εἰς τὸ ἐλάχιστον ἡ δραστηριότης τῶν Ὑπουργείων τῆς Βιομηχανίας καὶ τοῦ Ἐμπορίου, διερωτώμεθα μήπως θὰ ἦτο προτιμότερα ἡ κατάργησις τῶν δύο αὐτῶν Ὑπουργείων (διατί ὄχι καὶ τοῦ Γ.Χ.Κ. ;) καὶ ἡ ἐνσωμάτωσις τῶν ὑπηρεσιῶν των εἰς τὸν ὑπὸ τῆς ἐν λόγῳ «Ἐπιτροπῆς» προτεινόμενον «Νέον ὄργανισμὸν» τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας !!!

Ἐνδιαφέρουσα ἔξ ἄλλου ἐπινόησιν ἀποτελεῖ καὶ ὁ

Καὶ διπλωματικοί! διὰ τοῦ ὡς ἄνω «Ὁργανισμοῦ» καθιερούμενος θεσμὸς τῶν «Γεωργικῶν Ἀκόλουθων» τῶν ἑλληνικῶν πρεσβειῶν, μὲ τὴν πρόφασιν ὅτι τὰ γεωργικὰ μας προϊόντα καλύπτουν τὸ μεγαλύτερον μέρος τοῦ ἐξαγωγικοῦ μας ἐμπορίου.

Εἶναι ἐν τούτοις γνωστὸν ὅτι τὸ ἐξαγωγικὸν μας ἐμπόριον δὲν περιλαμβάνει μόνον τὰ ἀκατεργάστα γεωργικὰ προϊόντα, ἀλλὰ καὶ τὰ κατειργασμένα καὶ ἐπεξεργασμένα τοιαῦτα (ὡς εἶναι τὰ προϊόντα τῶν γεωργικῶν μας βιομηχανιῶν). Περιλαμβάνει ἐπίσης πολλὰ μεταλλεύματα, καθὼς ἐπίσης καὶ τὰ ἐπιχειροῦντα τὰ πρῶτα τους, δειλὰ ἔστω, βήματα εἰς τὴν διεθνή ἀγορὰν βιομηχανικά μας προϊόντα. Τῶν βιομηχανικῶν μας προϊόντων μάλιστα, φιλοδοξοῦμεν ν' ἀναπτύξωμεν τὰς ἐξαγωγὰς καθ' ὅσον — ὅπως θὰ συμφωνήσῃ μαζί μας καὶ ἡ «Ἐπιτροπή» — αὐτὸς εἶναι ἴσως ὁ μόνος τρόπος διὰ τὴν βελτίωσιν τοῦ ἐμπορίου μας ἰσοζυγίου καὶ συνεπῶς διὰ τὴν βελτίωσιν τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ.

Ἡ, λοιπὸν, ὁ «Γεωργικὸς Ἀκόλουθος» θ' ἀποτελῆ παρὰ τὸν «Ἐμπορικὸν Ἀκόλουθον» περιττὴν πολυτέλειαν, ἢ θὰ πρέπει ὁ «Γεωργικὸς Ἀκόλουθος» νὰ ἀντικαταστήσῃ τὸν δεύτερον εἰς ὅλας του τὰς ἀρμοδιότητας, ὁπότε εὐλόγως τίθεται τὸ ἐρώτημα, διατί ὁ μὲ τόσας ἀρμοδιότητας ἐπιφορτισμένος Ἀκόλουθος πρέπει νὰ εἶναι ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον Γεωπόνος ;

Ἐξ ἄλλου διὰ τοῦ Ὁργανισμοῦ αὐτοῦ περιορίζονται

Καταμερισμὸς ἀρμοδιοτήτων εἰς τὸ ἐλάχιστον αἱ θέσεις τῶν Χημικῶν (ἰδίως τῶν Διευθυντῶν) τῶν Ἐρευνητικῶν Ἰδρυμάτων τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας ἐνῶ αὐξάνονται κατὰ πολὺ αἱ θέσεις τῶν Γεωπόνων. Ὅλ' αὐτὰ προδίδουν τὰ κίνητρα τῆς ἐκπονήσεως ἐνὸς τοιούτου Ὁργανισμοῦ: Δυστυχῶς δὲν εἶναι ἡ πρώτη φορὰ κατὰ τὴν ὁποίαν οἱ Γεωπόνοι τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας, ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ των ὅπως ἐξυπηρετήσουν τὰ ἐν

στενῇ ἐννοίᾳ κλαδικὰ των συμφέροντα, φροντίζουν ν' ἀναθέσουν ὅλους σχεδὸν τοὺς τομεῖς τῆς ἐπιστημονικῆς καὶ τεχνικῆς δραστηριότητος ἐν τῇ χώρᾳ μας εἰς τοὺς Γεωπόνους, ἀδιάφορον ἂν διὰ τοῦ τρόπου αὐτοῦ καταπατοῦν περιοχὰς ἄλλων ἐπιστημονικῶν καὶ τεχνικῶν κλάδων, ἐπὶ ζημίᾳ τῆς ἑλληνικῆς ἐπιστήμης τῆς ἑλληνικῆς τεχνικῆς καὶ τῆς ἑλληνικῆς οἰκονομίας. Αὐτὸς εἶναι ὁ λόγος διὰ τὸν ὁποῖον κατὰ τὸ παρελθὸν εἴχαμε ὑποχρεωθῆ νὰ ἔλθωμεν εἰς ἀντίθεσιν μὲ τὰ συλλογικὰ ὄργανα τῶν Γεωπόνων. Ἀπὸ τότε εἴχαμε διατυπώσει τὴν ἄποψιν ὅτι ἐπεβάλλετο ἡ ἀπευθείας συνεννόησις ὅλων τῶν ἐπὶ μέρους ἐπιστημονικῶν καὶ τεχνικῶν κλάδων καὶ ὁ ἐκ τῶν κάτω ὀρθολογικὸς καταμερισμὸς τῶν ἀρμοδιοτήτων μὲ κριτήριον τὴν ἐξυπηρέτησιν τῆς ἑλληνικῆς ἐπιστήμης, τῆς ἑλληνικῆς τεχνικῆς καὶ τῆς ἑλληνικῆς οἰκονομίας.

Φρονοῦμεν καὶ σήμερον, ὅτι ἕνας τοιοῦτος καταμερισμὸς ἀρμοδιοτήτων θ' ἀποβῆ ἐπ' ὄφελός καὶ τοῦ κοινωνικοῦ συνόλου καὶ τῶν ἐπὶ μέρους ἐπιστημονικῶν κλάδων.

Τὰ δημοσιευθέντα εἰς τὸν τύπον περὶ πιθανῆς μελλοντικῆς ἀδυναμίας τοῦ ΙΚΑ ν' ἀντα- **Τὸ Ι.Κ.Α.** ποκριθῆ εἰς τὰς (ισχνὰς ἄλλως τε) ὑποχρεώσεις του ἔναντι τῶν ἡσφαλισμένων του, ἀπετέλεσαν ἀφορμὴν εἰς τὸ νὰ σχηματίσωμεν τὴν εἰκόνα τῶν τρομακτικῶν οἰκονομικῶν καὶ κοινωνικῶν συνεπειῶν τὰς ὁποίας θὰ ἐπέφερε ἡ κατάρρευσις ἐνὸς τοιούτου κολοσσοῦ, ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἔχει στηριχθῆ σήμερον τὸ μεγαλύτερον μέρος τῆς κοινωνικῆς πολιτικῆς τῆς χώρας μας.

Ἄν τὴν ἰδίαν εἰκόνα ἐσχημάτισαν, ὅπως ἐλπίζομεν, καὶ οἱ μᾶλλον ὑπεύθυνοι καὶ ἀρμόδιοι παράγοντες τῆς κρατικῆς μας δραστηριότητος, φρονοῦμεν ὅτι θὰ φροντίσουν ἐπειγόντως ὄχι μόνον νὰ στηρίξουν τὸν ὄργανισμὸν αὐτὸν ἀλλὰ καὶ νὰ τὸν βοηθήσουν διὰ τὴν βελτίωσιν τῶν πρὸς τοὺς ἡσφαλισμένους του παροχῶν καὶ ἐξυπηρετήσεων καὶ τὴν προσαρμογὴν αὐτῶν πρὸς τὰς σημερινὰς ἀνάγκας καὶ ἀπαιτήσεις τῆς ζωῆς.

Μὲ αὐξανόμενον ἐνδιαφέρον συνεχίζονται αἱ συναν- **Αἱ συναντήσεις** τήσεις τῶν Χημικῶν ἐκάστην Παρασκευὴν εἰς τὸ ἐντευκτήριον τῆς τῆς Παρασκευῆς Ἐνώσεως. Κατὰ τὰς συναντήσεις αὐτὰς πραγματοποιοῦνται ὡς

γνωστὸν εἰσηγήσεις - συζητήσεις ἐπιστημονικοῦ, τεχνικοῦ, οἰκονομικοῦ, ἐνίοτε καὶ ἐπαγγελματικοῦ περιοχομένου. Ἐξέχουσαι προσωπικότητες τοῦ ἐπιστημονικοῦ, τεχνικοῦ καὶ οἰκονομικοῦ μας Κόσμου ἔχουν παραστῆ εἰς τὰς συγκεντρώσεις αὐτὰς καὶ ἔχουν λάβει μέρος εἰς τὰς συζητήσεις. Ὁ ἡμερησίος τύπος ἔχει ἀσχοληθῆ κατ' ἐπανάληψιν μὲ τὴν ὡραίαν αὐτὴν προσπάθειαν τῶν Χημικῶν, εἰς τὴν ὁποίαν ἔχει ἀφιερῶσει εὐνοϊκὰ σχόλια. Τὰ μέχρι τοῦδε λοιπὸν ἀποτελέσματα ὑπῆρξαν καλὰ καὶ ἀνάλογος καὶ ἡ ἀπήχησις.

Τὰ πάντα πείθουν ὅτι αἱ συναντήσεις τῆς Παρασκευῆς τείνουν νὰ ἐξελιχθοῦν πρὸς μίαν συλλογικὴν προσπάθειαν μελέτης ἐκ μέρους τῶν Χημικῶν,

των επικαίρων ελληνικών επιστημονικών, τεχνικών και οικονομικών προβλημάτων.

Ἡ προοπτική όμως αὐτή και ἡ εὐγενής φιλοδοξία τοῦ Χημικοῦ Κόσμου τῆς Ἑλλάδος ὅπως συμ-
Στέγη βάλῃ εἰς τὴν μελέτην τῶν επικαίρων ἑλλη-
νικῶν προβλημάτων, καθιστοῦν ὀξυτέραν τὴν ἀνεπάρκειαν τοῦ χώρου τῶν γραφείων και τοῦ ἐν-
τευκτηρίου τῆς Ἐνώσεως Ἑλλήνων Χημικῶν. Πρά-
γματι αἱ ἠξήμενα σήμερον ὑποχρεώσεις και ἀρμοδιό-
τητες τῆς Ἐνώσεως Ἑλλήνων Χημικῶν καθιστοῦν ἀναγκαίαν τὴν ἀναζήτησιν στέγης ἐπαρκῶς διὰ τὴν στέγασιν τόσον τῶν γραφείων τῆς Ε.Ε.Χ., τῶν γρα-
φείων τῶν κλαδικῶν μας συλλόγων, τῶν ἐπιτροπῶν μελέτης κλπ. ὅσον και εὐρυχώρου ἀναγνωστηρίου, αἰ-
θούσης διαλέξεων, δεξιῶσεων κλπ. Ἡ Ἐνωσις Ἑλ-
λήνων Χημικῶν ἀποβλέπουσα εἰς τὴν ἀπόκτησιν ἰδιο-
κτῆτου στέγης καλυπτοῦσης τὸς ἀνάγκας αὐτάς, ἔχει συγκεντρώσει ἤδη διὰ τὸν σκοπὸν αὐτὸν ἕνα σημαν-
τικὸν χρηματικὸν ποσόν, ἀναμένει δὲ ὅτι τόσον οἱ παράγοντες τῆς βιομηχανικῆς δραστηριότητος τῆς χώ-
ρας μας ὅσον και οἱ ἐπὶ μέρος Χημικοί, προθύμως

θὰ συμβάλουν οἰκονομικῶς εἰς τὴν δλοκλήρωσιν τῆς προσαθείας τῆς.

Σημαντικὸν γεγονός εἰς τὰ χρονικά τοῦ κλάδου μας, ἀποτελεῖ ἡ ἔκδοσις τῶν Πρακτικῶν
Τὰ Πρακτικά τοῦ Β' Πανελληνίου Χημικοῦ Συ-
νεδρίου εἰς τὰ ὁποῖα ἀντικατοπτρί-
ζεται ἡ ἐπιστημονικὴ - ἐρευνητικὴ και ἐπαγγελματικὴ δραστηριότης τῶν Χημικῶν κατὰ τὴν μεταπολεμι-
κὴν περίοδον.

Οἱ συνάδελφοι ὡς και πᾶς ἄλλος ἐνδιαφερόμενος δύνανται νὰ ζητήσουν τὰ «Πρακτικά» ἀπὸ τὰ γρα-
φεῖα τῆς Ἐνώσεως.

Εἰς τὰς 11 Μαρτίου, ἡμέραν Τετάρτην, τῆς τελευ-
ταίας ἐβδομάδος τῶν ἀ-
Ὁ Χορὸς τῶν Χημικῶν πόρευω, δίδεται ὁ ἐτή-
σιος χορὸς τῶν Χημικῶν.

Δεδομένου ὅτι ὁ χορὸς τῶν Χημικῶν ἔχει δημιουρ-
γήσει ἤδη παράδοσιν, δυνάμεθα νὰ εἴμεθα βέβαιοι ὅτι και ἐφέτος ὁ χορὸς τῶν Χημικῶν θ' ἀποτελέσει
σημαντικὸν κοσμικὸν γεγονός τῆς πρωτεύουσας κατ'
αὐτὴν τὴν περίοδον.
Π. και Ρ.

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Συνέδρια και Ἐκθέσεις

Ἡ δευτέρα Διεθνῆς Διάσκεψις ἐπὶ τῶν εἰρηνικῶν χρή-
σεων τῆς ἀτομικῆς ἐνεργείας, ἡ ὁποία ἔγινε εἰς τὴν Γενεύην, πιθανὸν νὰ εἶναι ἡ τελευταία εἰς τοιαύτην κλίμα-
κα διότι τώρα ὁ τομεὺς τῆς ἀτομικῆς ἐνεργείας και τῶν ἐφαρμογῶν τῆς διηρῶνθη κατὰ πολὺν και θὰ πρέπη νὰ γίνωνται ἰδιαίτερα συνέδρια ἐκάστου κλάδου. Ἐκτὸς ἀπὸ τὴν Διάσκεψιν ὑπῆρχαν και δύο ἐκθέσεις: ἡ μία ἐπιστη-
μονικοῦ περιεχομένου και ἡ ἄλλη βιομηχανικοῦ και ἐμπο-
ρικοῦ περιεχομένου. Τώρα πού ἡ ἀτομικὴ βιομηχανία ἔχει πλέον ἐδραιωθῆ και δὲν θεωρεῖται ἀπλὸς νεωτερισμός, ἡ βρεταννικὴ συμβολὴ εἰς τὴν βιομηχανικὴν ἔκθεσιν προε-
κάλεσεν ἰδιαίτερα ἐντύπωσιν. Μεγάλον δὲ μέρος αὐτῆς εἶ-
χε σχέσιν μὲ τοὺς ἀτομικοὺς σταθμοὺς παραγωγῆς ἡλε-
κτρισμοῦ. Ἡ Βρεταννία ἀπέκτησε τὸν πρῶτον ἀτομικὸν σταθμὸν παραγωγῆς ἡλεκτρισμοῦ εἰς ἐμπορικὴν κλίμακα εἰς τὸν κόσμον, εἰς Κῶλντερ Χώλλ, και ἔχει πραγματο-
ποιήσει πωλήσεις τοιούτων σταθμῶν εἰς ἄλλας χώρας, ἕνα εἰς Ἰταλίαν, ἕνα εἰς Ἰαπωνίαν και γίνονται αἱ δια-
πραγματεύσεις διὰ τὴν ἀγορὰν ἑνὸς ἀκόμη εἰς Ἰταλίαν. Δὲν εἶναι πολλοὶ βεβαίως, ἀλλὰ μία χώρα πρέπει νὰ σκε-
φθῆ σοβαρῶς και νὰ ἐρευνήσῃ προτοῦ προβῆ εἰς τὴν ἀ-
γορὰν ἑνὸς τοιούτου σταθμοῦ τοῦ ὁποίου τὸ κόστος ὑπερ-
βαίνει τὰς 50.000.000 λιρ. Ἐπιπροσθέτως πρέπει νὰ λαμ-
βάνεται σοβαρῶς ὑπ' ὄψιν ἡ οἰκονομικὴ πλευρὰ αὐτοῦ τοῦ εἶδους, ἡ προμήθεια τῶν εἰδικῶν μετάλλων και ὕλικῶν, ἡ ἀνάγκη διὰ μεγάλας ποσότητας ἡλεκτρισμοῦ.

Ἀκριβῶς δὲ εἰς τὰ σχέδια ἀτομικοῦ σταθμοῦ παρα-
γωγῆς ἡλεκτρισμοῦ εἰς ἐμπορικὴν κλίμακα ἡ Βρεταννία διεκρίθη εἰς τὴν Γενεύην. Πολλοὶ Ρῶσοι ἐπιστήμονες ἐνδιεφέρθησαν ἰδιαίτερος διὰ τὰ Βρεταννικὰ ἐκθέματα

ὅπως ὁ Καθηγ. Μέγιερσον τοῦ Ρωσικοῦ Ἰνστιτούτου Μὴ-Σιδηρούχων Μετάλλων, ὁ ὁποῖος ἔδειξε ζωρὸν ἐν-
διαφέρον διὰ τὴν Βρεταννικὴν ἐργασίαν ἐπὶ τῆς μεταλ-
λουργίας και ἐπὶ τῶν στοιχείων καυσίμων και ἐπὶ τῶν εἰ-
δικῶν μετάλλων ὅπως τοῦ ζιρκονίου, τιτανίου και βηρυλ-
λίου. Ἐπίσης ὁ Δρ. Μαλίκ ἐπικεφαλῆς τοῦ Ρωσικοῦ προγράμματος ἀτομικῶν σταθμῶν παραγωγῆς ἡλεκτρισμοῦ ἐνδιεφέρθη διὰ τὰ δοχεῖα καυσίμων ἐξ ἀλουμινίου και μαγνησίου, διὰ τὰ εἰδικὰ μέταλλα, διὰ τὸν ἀδιάβροχον γραφίτην κλπ. Τὸ Συγκρότημα Ἀτομικῶν Σταθμῶν Πα-
ραγωγῆς Ἠλεκτρισμοῦ τῆς Ἐταιρείας Τζένεραλ Ἐλέ-
κτρικ ἐξέθεσεν ἕνα περιφημον πρότυπον τοῦ ἐσωτερικοῦ ἑνὸς ἀντιδραστήρος σταθμοῦ παραγωγῆς ἡλεκτρισμοῦ. Εἰς τὴν πραγματικότητά ἐπεδείχθη μόνον τὸ 1/4 τοῦ ἀντιδρα-
στήρος, ἀλλὰ ὀρισμένα κάτοπτρα τοποθετημένα εἰς καταλ-
λήλους θέσεις ἔδιδον τὴν ἐντύπωσιν ὅτι ἔβλεπε κανεὶς ὁ-
λόκληρον τὸν ἀντιδραστήρα. Τὸ ἐν λόγῳ συγκρότημα ἤδη κατασκευάζει ἕνα τοιούτου εἶδους σταθμὸν. Καὶ ἄλλαι ἑταιρεῖαι αἱ ὁποῖαι πρόκειται νὰ κατασκευάσουν στα-
θμοὺς ἐξέθεσαν πρότυπα τῶν τύπων τῶν σταθμῶν τῶν.

Ὅλη αὐτὴ ἡ ἀνάπτυξις προῆλθεν ἀπὸ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ Κῶλντερ Χώλλ, τοῦ πρώτου ἀεροψύκτου σταθμοῦ ρυ-
θμιζομένου διὰ γραφίτου. Ὁ Πρόεδρος τῆς Ἰαπωνικῆς Ἐ-
ταιρείας Ἀτομικῆς Ἐνεργείας κ. Γιασοῦκα εἶπε κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς διασκέψεως ὅτι ἡ χώρα του ἀπεφάσισε νὰ ἀγοράσῃ αὐτὸ τὸ εἶδος ἀντιδραστήρος διότι τὸ Κῶλντερ Χώλλ ἐργάζεται ἀποδοτικῶς ἐπὶ διέτιαν, χρησιμοποιεῖ φυσικὸν οὐράνιον ὡς καύσιμον — ἕνα μεγάλον πλεονέκτη-
μα διὰ πολλὰς χώρας διότι τοῦτο διατίθεται εἰς ὅλον τὸν κόσμον — και συγκρίνεται ἀπὸ οἰκονομικῆς πλευρᾶς μὲ τοὺς συνήθεις σταθμοὺς παραγωγῆς ἡλεκτρισμοῦ. Ἐ-
πίσης εἰς τὴν Διάσκεψιν συνεζητήθη τὸ θέμα τοῦ ἐμπλου-

τισμού του ουρανίου δια την επιτυχή λειτουργίαν μερικῶν ἄλλων τύπων ἀντιδραστήρων. Πρὸς τὸ παρὸν οἰαδήποτε χώρα ἢ εἰταιρία ἢ ὁποία θέλει ἐμπλουτισμένον οὐράνιον πρέπει νὰ ἀπευθυνθῇ εἰς τὴν Βρεταννίαν, τὴν Ἀμερικὴν ἢ τὴν Ρωσσίαν. Ἐχει ἀποδειχθῆ ὅτι εἶναι ἀντιοικονομικὸν διὰ πολλὰς χώρας νὰ προσπαθοῦν νὰ εἶναι ἀνεξάρτητοι ἀνεγείρουσαι ἰδικὰ τῶν ἐργοστάσια διαχωρισμοῦ τῶν ἰσοτόπων οὐρανίου, διότι αὐτὰ διὰ νὰ εἶναι πρακτικὰ καὶ οἰκονομικὰ πρέπει νὰ εἶναι πολὺ μεγάλα. Δὲν θὰ ἦτο δὲ συμφέρουσα ἢ ἀνεγερσις ἐνὸς τόσοῦ μεγάλου ἐργοστασίου ἐὰν τὸ πρόγραμμα ἐξηλεκτρισμοῦ μιᾶς χώρας δὲν ἀπῆται μεγάλους σταθμοὺς παραγωγῆς ἠλεκτρισμοῦ. Ἀπὸ τὰ ἀνωτέρω μπορεῖ κανεὶς νὰ ἀντιληφθῆ πόσα πλεονεκτήματα παρουσιάζει ἓνα σύστημα χρησιμοποίησεως φυσικοῦ οὐρανίου διὰ τὰς χώρας αἱ ὁποῖαι πρόκειται νὰ ἐγκαινιάσουν προγράμματα παραγωγῆς ἠλεκτρισμοῦ ἐξ ἀτομικῆς ἐνεργείας.

Μὲ τὴν μεγάλην πρόοδον τῆς ἀτομικῆς βιομηχανίας παραγωγῆς ἠλεκτρισμοῦ εἰς τὴν Βρεταννίαν, τόσο αἱ ἰδιωτικαὶ ἐπιχειρήσεις ὅσον καὶ ἡ Ἐπιτροπὴ Ἀτομικῆς Ἐνεργείας διεξήγαγον ἐρεῦνας καὶ ἐσημείωσαν μεγάλην πρόοδον εἰς ὅλα τὰ εἶδη τῶν μηχανῶν καὶ τῶν ὀργάνων διότι ἡ νέα βιομηχανία ἔχει τὰς ἰδικὰς τῆς ἀνάγκας καὶ τὰ ἰδικὰ τῆς προβλήματα. Ἡ ραδιενέργεια ἀποτελεῖ ἓνα ἐκ τῶν ἐν λόγῳ προβλημάτων ὄχι μόνον τὸ πρόβλημα τῶν ραδιενεργῶν ὑλικῶν ἀπορριμμάτων ἀλλὰ καὶ τὸ πρόβλημα τῶν ραδιενεργῶν ρευστῶν καὶ τῶν ἐπιδράσεών των ἐπὶ τῶν διαφόρων ὑλικῶν. Οἱ ἀερόψυκτοι ἀντιδραστήρες χρειάζονται ἀντίλας διὰ τὴν ὄθνησιν τοῦ ἀερίου ἐντὸς τοῦ συστήματος τοῦ ἀντιδραστήρος. Ἐὰν τὸ ἀέριον αὐτὸ καταστῆ ραδιενεργὸν θὰ ἐπηρεάσῃ τὸ λιπαντικὸν ὑγρὸν. Συνεπῶς ὑφίσταται τὸ πρόβλημα τῆς λιπάνσεως τῶν κινημένων μερῶν ὅπου ὑπάρχει περίπτωσις ραδιενεργείας. Μία εἰταιρεία ἔχει κατασκευάσει μίαν ἀντίλιαν ὅπου τὸν βασικὸν ρόλον ἔχει αὐτὸ τοῦτο τὸ ἀέριον καὶ τοιουτοτρόπως δὲν χρησιμοποιεῖται λιπαντικὸν ὑγρὸν. Μία ἄλλη εἰταιρεία ἔχει κατασκευάσει λιπαντικὰ ὑγρά τὰ ὁποῖα ἀντέχουν εἰς τὴν ἀκτινοβολίαν. Ἐνα οὐσιῶδες ὑλικὸν διὰ τὴν ἔρευναν καὶ τοὺς ἀτομικοὺς σταθμοὺς ἠλεκτρισμοῦ εἶναι τὸ βαρὺ ὕδωρ τὸ ὁποῖον ἦτο πολὺ δαπανηρὸν. Τώρα μία Βρεταννικὴ εἰταιρεία ἀνέπτυξε μίαν νέαν μέθοδον κατασκευῆς αὐτοῦ τοῦ ὑγροῦ οὕτως ὥστε τώρα εἶναι πολὺ φθηνότερον. Ἐπίσης ὑπάρχει καὶ ἡ τελευταία ὄλων τῶν ἀναπτύξεων ἢ ἔρευνα ἐπὶ τῶν δυνατοτήτων τῆς θερμοπυρηνικῆς συντήξεως οὕτως ὥστε νὰ παράγεται ἠλεκτρισμὸς διὰ τῆς συνεχοῦς παροχῆς θαλασσίου ὕδατος. Ἡ ἐργασία τῶν Βρεταννῶν ἐπὶ τῆς «ΖΕΤΑ» συνεπληρώθη ὑπὸ τῆς ἐργασίας ἐπὶ ἐνὸς νέου συστήματος τὸ ὁποῖον ἐπιτυγχάνει ταχυτάτας συμπυκνώσεως ἀερίου τοῦ δευτερίου. Ἐνα πρότυπον εἰς μικρὰν κλίμακα ἐπεδείχθη εἰς τὴν ἐπιστημονικὴν Ἐκθεσιν τῆς Γενεύης.

A. Εὐαγγελόπουλος

Πίναξ Γερμανικῶν Ἐκθέσεων καὶ Συνεδρίων 1959.— Ὁ παρὼν πίναξ περιλαμβάνει τὰς κυριωτέρας ἐκ τῶν διενεργηθησομένων ἐν Γερμανίᾳ κατὰ τὸ 1959 Ἐκθέσεων καὶ Συνεδρίων, εἶναι δὲ διηρημένον εἰς δύο μέρη. Τὸ πρῶτον μέρος περιλαμβάνει τὰς διαρκεῖς ἐκθέσεις, τὸ δεύτερον μέρος τὰς ἐκθέσεις κατὰ χρονολογίαν διενεργείας των. Αἱ ἀναφερόμεναι ἡμερομηνίαι βασίζονται ἐπὶ τῶν μέ-

χρι τοῦδε εἰς χεῖρας μας στοιχείων, δὲν ἀναλαμβάνομεν δὲ οὐδεμίαν εὐθύνην διὰ τυχόν μεταθέσεις ἡμερομηνιῶν ἢ μὴ πραγματοποιήσιν ἐκθέσεώς τινος.

Σχετικαὶ πληροφορίαι δύνανται νὰ ζητηθοῦν ἐπίσης ἀπ' εὐθείας παρὰ τοῦ Γερμανικοῦ Κέντρου Τουρισμοῦ — Deutsche Zentrale Für Fremdenverkehr, Frankfurt/Main, Beethovenstr. 69.

Τὸ ἡμέτερον Ἐπιμελητήριον, ὡς ἐπίσημος ἐκπρόσωπος τῶν μεγάλων γερμανικῶν Διεθνῶν Ἐκθέσεων, ἦτοι Φραγκφούρτης, Κολωνίας καὶ Ἀνωβέρου, διαθέτει εἰσιτήρια εἰσόδου τῶν ἐκθέσεων αὐτῶν καὶ παρέχει πᾶσαν σχετικὴν πληροφορίαν, ἔντυπα κλπ.

Διαρκεῖς Ἐκθέσεις

- Ἰαν.- Δεκέμβρ. Βερολίνον Ἐκπαιδευτικαὶ Ἐπιδείξεις «Ὁρθολογικὴ Ἐργασία».
- Ἰαν.- Δεκέμβρ. Βερολίνον Ἐκθεσις «Τὸ νέο νοικοκυριό».
- Ἰαν.- Δεκέμβρ. Ντύσσελντορφ Ἐπιδείξεις Δειγμάτων καὶ Ἐκπαιδύσεως τῆς Ὑαλοουργίας.
- Ἰαν.- Δεκέμβρ. Ἔσσεν Ἐπιδείξεις Βιομηχανικῶν Σημμάτων.
- Ἰαν.- Δεκέμβρ. Ἀμβούργον Bauzentrum-Γερμανικὴ Ἐπίδειξις Χρειωδῶν Οἰκοδομικῆς.
- Ἰαν.- Δεκέμβρ. Μόναχον Βαυαρικὴ Ἐπίδειξις Δειγμάτων Οἰκοδομικῆς.
- Ἰαν.- Δεκέμβρ. Νυρεμβέργη Ἐπίδειξις Ἐξαγωγίμων Βιοτεχνικῶν Προϊόντων.
- Ἰαν.- Δεκέμβρ. Πφόρτσαϊμ Διαρκῆς Ἐπίδειξις Δειγμάτων Ὁρολογίων, Κοσμημάτων, Ἀντικειμένων ἐξ εὐγενῶν Μετάλλων.
- Ἰαν.- Δεκέμβρ. Στουτγάρδη Ἐξαγωγικὴ Ἐπίδειξις τῆς τοπικῆς Βιοτεχνίας.
- Μάρτ.- Δεκέμβρ. Ἴνταρ - Ὁμπερσταϊν Ἐκθεσις Πολυτίμων Λίθων «Οἱ Πολύτιμοι Λίθοι τῆς Γῆς».
- Μαΐος-Ὀκτώβρ. Ντόρτμουντ Ὁμοσπονδιακὴ Γερμανικὴ Ἐπίδειξις Κηπουρικῆς.

Χρονολογικὸς Πίναξ

- 28.2.- 3.3.59 Βερολίνον 15ῃ Ἐπίδειξις Χημικῶν Drogaschau
- Τέλος Φεβρ. Ντύσσελντορφ Συνέδριον τῶν Διοργανωτῶν Συνεδρίων ὑπὸ τὴν αἰγίδα τῆς Ἐνώσεως τῶν Διεθνῶν Ὁργανώσεων.
- Μάρτ.- Δεκέμβρ. Ἴνταρ — Ὁμπερσταϊν Ἐκθεσις Πολυτίμων Λίθων «Οἱ Πολύτιμοι Λίθοι τῆς Ὑφῆλου».
- 4.3.- 7.3.59 Βερολίνον Γερμανικὸν Καρκινικὸν Συνέδριον.
- 14.3.- 22.3.59 Μόναχον Βαυμα 59 - Ἐκθεσις Οἰκοδομικῶν Μηχανῶν.
- 6.4.- 9.4.59 Βισβάδεν 65ον Συνέδριον Ἐσωτερικῆς Ἰατρικῆς μετ' Ἐκθέσεως.
- 26.4.- 5.5.59 Ἀνωβέρου Γερμανικὴ Βιομηχανικὴ Ἐκθεσις 1959.

7.5.59	Άαχεν	Άπονομή του Διεθνούς Βραβείου Karl.
19.5. - 24.5.59	Βερολίνον	8ον Γερμανικόν Συνέδριον διά την Ίατρικὴν Ἐκπαίδευσιν.
20.5. - 24.5.59	Βερολίνον	Φαρμακευτικὴ καὶ Ἱατροτεχνικὴ Ἐκθεσις.
5.7. - 6.7.59	Μόναχον	Εἰδικὴ Ἐπίδειξις ἐπ' εὐκαιρίᾳ τοῦ Συνεδρίου Γερμανῶν Ὑαλουργῶν.
18.7. - 2.8.59	Μόναχον	Άτομικὴ Ἐκθεσις «Ραδιοϊσότοπα - Βοηθοὶ τῆς Ἀνθρωπότητος».
23.7. - 30.7.59	Μόναχον	9ον Διεθνὲς Συνέδριον Ραδιολογίας μετ' Εἰδικῆς Ἐκθέσεως.
Αὐγ. - Σεπτέμ.	Φράϊμπουργκ	Μεγάλῃ Ἐκθεσις «Ἡ Ξυλεία».
14.8. - 23.8.59	Φραγκφούρτη	Μεγάλῃ Γερμανικὴ Ἐκθεσις Ραδιοφωνίας - Τηλεοράσεως - Φωνοληψίας.
30.8. - 5.9.59	Μόναχον	Διεθνὲς Συνέδριον Χημικῶν μετ' Εἰδικῆς Ἐκθέσεως.
23.9. - 10.10.59	Ἔσσεν	Ἐκθεσις «Ἡ Τεχνικὴ τῆς Ἀποχετεύσεως Ὑδάτων».
12.10. - 16.10.59	Βισβάρδεν	Συνέδριον Iurach 1959 Μακρομοριακῆς Χημείας.
15.10. - 17.10.59	Βερολίνον	Ψυκτικόν Συνέδριον.
17.10. - 20.10.59	Βερολίνον	66ῃ Γερμανικὴ Ἐκθεσις Σάπωνος 1959.
17.10. - 25.10.59	Ντύσσελντροφ	3ῃ Διεθνῆς Εἰδικῆς Ἐκθεσις Τεχνητῶν Ὑλῶν.
29.10. - 30.10.59	Ντύσσελντροφ	Συνέδριον Χυτηρίων.
12.11. - 14.11.59	Ντύσσελντροφ	Συνέδριον διά τὴν Προστασίαν Ἐργατῶν καὶ τὴν Ἐργατικὴν Ἱατρικὴν Περίθαλψιν μετ' Ἐκθέσεως.
13.11. - 29.11.59	Βερολίνον	Διεθνῆς ἔκθεσις Οἰκοδομικῆς 1959.

(Ἐνακοίνωσις Ἑλληνογερμανικοῦ Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου)

Γερμανικὴ Βιομηχανικὴ Ἐκθεσις Ἀννόβερου 26 Ἀπριλίου - 5 Μαΐου 1959. Τὸ Ἀννόβερρον ἀποτελεῖ πλέον παγκόσμιον ἀγορὰν, ὅπου ὁ ἀγοραστὴς εὐρίσκει πλήρη προσφορὰν τόσοσιν κεφαλαιουχικῶν, ὅσων καὶ ἐξαγωγίμων καταναλωτικῶν ἀγαθῶν, τὰ ὁποῖα ἐκθέτουν 4.300 οἴκοι, ἐκ τῶν ὁποίων οἱ 600 προέρχονται ἐκ τῆς ἀλλοπαθῆς. Αὐτὴ ἡ αὐξανομένη κατ' ἔτος ξένη συμμετοχὴ καθιστᾷ σήμερον τὸ Ἀννόβερρον πραγματικῶς εὐρωπαϊκὴν ἀγορὰν.

Λόγω τοῦ αὐστηροῦ διαχωρισμοῦ τῶν βιομηχανικῶν κλάδων, τὸ Ἀννόβερρον ἀποτελεῖ κατ' οὐσίαν μίαν συνένωσιν ἀλληλοσυμπληρουμένων εἰδικῶν ἐκθέσεων, διενεργουμένων ἐπὶ ἐνιαίου χώρου κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον. Ἡ συγκέντρωσις αὕτη δίδει τὴν δυνατότητα εἰς οἰονδήποτε ἀγοραστὴν νὰ σχηματίσῃ μίαν συνοπτικὴν εἰκόνα τῆς συντελεσθείσης τεχνικῆς προόδου καὶ τῶν νέων δημιουργιῶν εἰς ἓνα ἕκαστον κλάδον.

Τὸ Ἀννόβερρον συγκαταλέγεται σήμερον ἀπὸ ἀπόψεως ἐκτάσεως μετ' 270.000 τετρ. μέτρα ἐστεγασμένου χώρου καὶ 140.000 τετρ. μέτρα ἀσκεποῦς χώρου μεταξὺ τῶν μεγαλυ-

τέρων εὐρωπαϊκῶν Ἐκθέσεων. Διὰ τοὺς βιομηχανικοὺς κλάδους μηχανοποιίας, ἠλεκτροτεχνίας, λεπτῆς μηχανικῆς καὶ ὀπτικῶν, σιδήρου καὶ χάλυβος, ἐργαλείων, εἰδῶν γραφείου γενικῶς, ὡς καὶ διὰ τινὰς κλάδους καταναλωτικῶν ἀγαθῶν, ἤτοι πορσελάνης, κεραμεικῆς, ὑάλου, κοσμημάτων, ὥρολογίων, σωμάτων φωτισμοῦ, ραδιοφῶνων καὶ συναφῶν καὶ ἠλεκτρικῶν οἰκιακῶν σκευῶν, τὸ Ἀννόβερρον ἀποτελεῖ τὴν ἰθύνουσαν Ἐκθεσιν.

Καὶ κατὰ τὸ 1959 θὰ λάβῃ χώραν εἰς τὸ ἀεροδρομιο τοῦ Ἀννόβερου, συγχρόνως μετ' τὴν Ἐκθεσιν, μία εἰδικὴ ἐπίδειξις «Ὁργανα, ἐξοπλισμὸς καὶ ἐξαρτήματα ἀεροναυτικῆς».

Εἰς τὴν Ἐκθεσιν Ἀννόβερου, ἐκτίθενται προϊόντα τῶν ἐξῆς βιομηχανικῶν κλάδων:

Μηχανοποιίας. Ὁ κλάδος ὑφαντουργικῶν μηχανῶν δὲν θὰ λάβῃ μέρος εἰς τὴν Ἐκθεσιν Ἀννόβερου, δεδομένου ὅτι θὰ ἐκθέσῃ εἰς τὴν Εὐρωπαϊκὴν Ἐκθεσιν Ὑφαντουργικῶν Μηχανῶν τοῦ Μιλάνου. Ἡλεκτροτεχνία. Σίδηρος καὶ Χάλυψ. Λεπτὴ Μηχανικὴ καὶ Ὀπτικά. Φωτογραφικαὶ μηχαναί. Ἱατρικὴ Μηχανικὴ. Μετεωρολογικὰ καὶ πλοηγικὰ ὄργανα.

Προϊόντα τῆς βιομηχανίας εἰδῶν ἐκ σιδήρου, σιδηροφύλλου καὶ μετάλλων — Κλεῖθρα, σιδηρικὴ θυρῶν καὶ παραθύρων — Μὴ σιδηροῦχα μέταλλα — Χημικὰ καὶ πλαστικά — Καουτσὺκ καὶ ἀμίαντος — Ὑλικά οἰκοδομῶν — Συσκευαὶ οἰκοδομικῆς — Κρητιδώματα οἰκοδομῶν — Ἐγκαταστάσεις καύσεως διὰ πετρελαίου καὶ στερεῶν καυσίμων — Γκαράζ καὶ ἐξοπλισμὸς — Κατασκευὴ σιδηροδρομικῶν γραμμῶν — Προϊόντα σιδηροβιομηχανίας. Εἶδη Γραφείου. Πορσελάναι — Εἶδη κεραμεικῆς — Ὑαλουργικὰ προϊόντα — Ὁρολόγια — Κοσμήματα — Ἀργυρὰ εἶδη καὶ εἶδη ἐκ μετάλλων — Κουταλομαχαιροπήρουνα — Εἶδη ἐκ χάλυβος καὶ εἶδη κοπῆς.

Εἰδικὴ Ἐπίδειξις Εὐσχημῶν Βιομηχανικῶν Προϊόντων.

Ἔθραι λειτουργίας τῆς Ἐκθέσεως 9 - 18 καθημερινῶς.

Τὰ ἐστιατόρια τῆς Ἐκθέσεως παραμένουν ἀνοικτὰ μέχρι τοῦ μεσονυκτίου.

Πᾶσα συμπληρωματικὴ πληροφορία παρέχεται εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου Ἀκαδημίας 64, τηλ. 610 556.

Ἐπιστημονικοὶ Διαγωνισμοὶ

Τὸ ΙΚΥ διὰ τὴν χορήγησιν ὑποτροφιῶν ἐξωτερικοῦ.

Τὸ Ἴδρυμα Κρατικῶν Ὑποτροφιῶν προκειμένου νὰ καταρτίσῃ τὸ πρόγραμμα τῶν προσεχῶν ὑποτροφιῶν ἐξωτερικοῦ δέχεται μέχρι 28 Φεβρουαρίου 1959 δηλώσεις διὰ μετεκπαίδευσιν εἰς οἰανδήποτε εἰδικευσιν εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Αὗται δυνατὸν νὰ προέρχωνται εἴτε ἀπὸ πρόσωπα ἐπιθυμοῦντα νὰ μετεκπαιδευθῶν, εἴτε ἀπὸ ἐπιστήμονας ἀποβλέποντας εἰς τὴν ἐπ' ἀνδρωσιν τοῦ κλάδου τῶν διὰ νέων στελεχῶν. Αἱ δηλώσεις συντάσσονται ἐπὶ εἰδικοῦ ἐντύπου χορηγομένου εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Ἰδρύματος (Λυσικράτους 14) ἢ ἀποστελλομένου εἰς τοὺς ζητοῦντας ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν. Περισσότεραι πληροφορίες εἰς τὴν Ε.Ε.Χ.

Διὰ τὸ ἀρχόμενον τὴν 1ην Ὀκτωβρίου 1959 ἀκαδημαϊκῶν ἐτος 1959/60 εὐρίσκειται καὶ πάλιν εἰς τὴν διάθεσιν Ἑλλήνων σπουδαστῶν ἀριθμὸς τις ὑποτροφιῶν διὰ σπουδᾶς εἰς τὴν Ὁμοσπονδιακὴν Γερμανικὴν Δημοκρατίαν εἰς τὸ Δυτικόν Βερολίνον.

Είς την προσφοράν ταύτην ύποτροφιῶν συμπεριελήφθησαν διὰ πρώτην φοράν τόσον αἱ ύποτροφίαι τῆς DA-AD (Γερμανικῆς Ὑπηρεσίας Ἀκαδημαϊκῶν Ἀνταλλαγῶν) ὅσον καὶ αἱ ύποτροφίαι αἱ χορηγούμεναι μέχρι τοῦδε ὑπὸ τοῦ ἑλληνικοῦ ὑπουργείου Παιδείας ὡς «ύποτροφίαι τῆς Γερμανικῆς Ὁμοσπονδιακῆς Κυβερνήσεως». Ὡς ἐκ τούτου δέον ὅπως μὴ ἀναμένεται ἐτέρα πέραν αὐτῆς προσφορά ὑποτροφιῶν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο.

Αἱ ὑποτροφίαι προορίζονται διὰ νεαροὺς ὑποψηφίους, οἱ ὅποιοι ἐπεράτωσαν τὰς σπουδὰς των εἰς Ἀνωτάτας Σχολὰς οἰουδήποτε κλάδου ἢ καὶ διὰ φοιτητάς, οἱ ὅποιοι ἀποδεδειγμένως ἐφοίτησαν μετ' ἐπιτυχίας ἐπὶ δύο τουλάχιστον ἔτη εἰς τινὰ ἀνεγνωρισμένην Ἀνωτάτην Σχολήν. Αἱ ὑποτροφίαι παρέχουν τὸ δικαίωμα φοιτήσεως εἰς τινὰ Ἀνωτάτην Σχολήν (Πανεπιστήμιον, Πολυτεχνεῖον, Εἰδικὴν Ἀνωτάτην Σχολήν, συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν Ἀνωτάτων Σχολῶν Καλῶν Τεχνῶν καὶ Μουσικῆς) ἐν τῇ Ὁμοσπονδιακῇ Γερμανικῇ Δημοκρατίᾳ ἢ τῷ Δυτικῷ Βερολίνῳ. Οἱ ὑποψήφιοι δέον ὅπως ἔχουν ἐπαρκεῖς γνώσεις τῆς γερμανικῆς γλώσσης, αἱ ὅποια θὰ τοὺς ἐπιτρέψουν νὰ παρακολουθήσουν τὰς εἰς γερμανικὴν γλῶσσαν παραδόσεις.

Αἱ αἰτήσεις δέον ὅπως ὑποβληθῶν μέχρι τῆς 28ης Φεβρουαρίου 1959 εἰς τὸ τμήμα Μορφωτικῶν Σχέσεων τῆς Πρεσβείας τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Γερμανικῆς Δημοκρατίας ἐν Ἀθήναις, ὁδὸς Ἡσιόδου 22.

Ἐντυπα αἰτήσεων περιέχοντα πλήρως τοὺς ὅρους ὑποψηφιότητος χορηγοῦνται ἐκάστην Δευτέραν, Τρίτην, Τετάρτην καὶ Πέμπτην μετὰξὺ τῶν ὥρῶν 11.00 — 13.00 εἰς τὴν Πρεσβείαν.

Ἐπιστημονικὰ βραβεῖα

Βραβεῖα Νόμπελ 1958. — Τὸ ἑφετεινὸν Βραβεῖον Νόμπελ διὰ τὴν Φυσικὴν ἀπενεμήθη εἰς τοὺς Ρώσους φυσικούς Pavel Cherenkov (Πάβελ Τσερένκωφ), Igor Tamm (Ἰγκόρ Τάμμ), καὶ Pya Frank (Ἡλία Φράνκ). Ἡ ἐρευνητικὴ ἐργασία διὰ τὴν ὁποίαν καὶ ἔλαβον τὸ βραβεῖον συνδέεται μετὰ τὴν καλουμένην ἀκτινοβολίαν Τσερένκωφ, ἐμφανιζομένη ὡς κυανοῦν φῶς κατὰ τὴν δίοδον ἀκτίνων γ μέσῳ ὕδατος. Τοῦ φαινομένου τούτου παρατηρηθέντος τὸ πρῶτον ὑπὸ τοῦ Τσερένκωφ, ἐδόθη ἡ θεωρητικὴ ἐξήγησις ὑπὸ τῶν Τάμμ καὶ Φράνκ. Οὗτω κατὰ τὴν δίοδον τῶν ἀκτίνων γ μέσῳ τοῦ ὕδατος αὐτὰ προσκρούουν ἐπὶ ἠλεκτρονίων τὰ ὁποῖα ἐκτινάσσονται μετὰ ταχύτητα μεγαλύτεραν ἀπὸ τὴν ταχύτητα τοῦ φωτός ἐντὸς τοῦ ὕδατος. Μέρος τῆς ἐνεργείας των ἐν συνεχείᾳ ἀποδίδεται ὑπὸ μορφὴν ἀκτινοβολίας. Δέον ν' ἀναφερθῆ ὅτι τοῦ φαινομένου αὐτοῦ γίνεται χρῆσις πρὸς προσδιορισμὸν τῆς ταχύτητος φορτισμένων σωματιδίων διὰ τοῦ καλουμένου μετρητοῦ Τσερένκωφ.

Διὰ τὴν Χημείαν τὸ βραβεῖον ἔλαβε ὁ Ἄγγλος χημικὸς Frederik Sanger (Φρειδερίκος Σέντζερ), ἡλικίας 40 ἐτῶν, ἐρευνητῆς τοῦ κυβερνητικοῦ ὀργανισμοῦ «Ἱατρικὸν Ἐρευνητικὸν Συμβούλιον». Οὗτος εἰργάσθη ἐπὶ 10ετίαν ἐπὶ τῆς συντάξεως τῆς ἰνσουλίνης, ἀνακοινώσας τὸ 1954 τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἐρεύνης ταύτης. Οὕτως ἀπεδείχθη ὅτι ἡ ἰνσουλίνη συνίσταται ἐκ πενήντα ἐνός (51) ἀμινοξέων τῶν ὁποίων ἐπετεύχθη ἡ ἀναγνώρισις καὶ ἡ σειρὰ συνδέσεως.

Τέλος τὸ βραβεῖον διὰ τὴν Ἱατρικὴν καὶ Φυσιολογίαν ἐδόθη κατὰ τὸ ἡμισὺ μὲν εἰς τὸν Joshua Lederberg ἡλικίας 33 ἐτῶν τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Winsconsin, τὸ ὑπόλοιπον δὲ ἡμισὺ εἰς τοὺς Edward Tatum ἡλικίας 49 ἐτῶν τοῦ Ἰνστιτούτου Ροκφέλλερ καὶ George Beadle ἡλικίας 55 ἐτῶν τοῦ Τεχνολογικοῦ Ἰνστιτούτου Καλλιφορνίας. Καὶ οἱ τρεῖς αὐτοὶ Ἀμερικανοὶ εἰργάσθησαν ἐπὶ θεμάτων γενετικῆς. Οὕτως ὁ μὲν πρῶτος ἀπέδειξε τὴν ὑπαρξίν σεξουαλικῆς ζωῆς εἰς τὰ βακτήρια καθὼς καὶ τὸ ὅτι οἱ ἰοὶ δύνανται νὰ μεταφέρουν κληρονομικὸν ὕλικόν ἀπὸ ἐν βακτήριον εἰς ἕτερον. Οἱ ἄλλοι δύο ἐργασθέντες ἐπὶ διάστημα μαζὶ ἀπέδειξαν τελικῶς ὅτι τὰ γονίδια ἐλέγχουν τόσον τὴν κληρονομικότητα ὅσον καὶ τὰς λοιπὰς βιοχημικὰς λειτουργίας. Κων. Μπέζας

Ἀπὸ τὸν Διεθνή Χημικὸν Τύπον

Ὁξείνα ἀσφαλτικὰ γαλακτώματα καὶ ἐφαρμογαὶ των εἰς τὴν ὀδοποιάν. * Ὑπὸ τοῦ G. L. Berthet, Routes N° 318 σελ. 318-89 / 92-318. Ἰούλιος 1958. — Μεταξὺ τῶν διαφόρων προϊόντων, τὰ ὁποῖα ἐνεφανίσθησαν κατὰ τὴν διάρκεια τῶν τελευταίων ἐτῶν εἰς τὴν Γαλλικὴν ἀγοράν, τὸ κατιονικὸν γαλακτώμα, κοινῶς ὀξινον γαλακτώμα, λόγῳ τῶν ἰδιοτήτων του, ὅδη. τῆς εὐκόλου χρησιμοποίησέως του καὶ τοῦ πεδίου τῶν νέων ἐφαρμογῶν του, φαίνεται νὰ παρέχῃ πολὺτιμον συμβολὴν τῆς Χημικῆς βιομηχανίας εἰς τὴν ὀδοποιάν.

Ἀπὸ τοῦ 1936, τὰ Γαλλικὰ ἐργοστάσια τῆς ἑταιρίας Esso Standard ἐμελέτων τὸ πρόβλημα παρασκευῆς ἀσφαλτικῶν γαλακτωμάτων εἰς ὀξινον περιβάλλον. Τὸ ἐπόμενον ἔτος αἱ μελέται αὐταὶ ἐπέτρεψαν τὴν ἐπίτευξίν, ἐν τῷ ἐργαστηρίῳ, γαλακτωμάτων ἑπαρκῶς σταθερῶν, δυναμένων ν' ἀποθηκευθῶν καὶ νὰ χρησιμοποιηθῶν εἰς τὴν ὀδοποιάν.

Τὸ 1939, τὴν παραμονὴν τῶν ἐχθροπραξιῶν τοῦ Α' Παγκοσμίου πολέμου, μία ἡμιβιομηχανικὴ μονὰς παρεσκεύασε πολλὰς ἑκατοντάδας λίτρων γαλακτωμάτων δυναμένων νὰ χρησιμοποιηθῶν τεχνικῶς. Διὰ τῶν γαλακτωμάτων τούτων, ὡς εἶχεν ἤδη προβλεφθῆ, ἐπετεύχθη ἡ πρόσφυσις τῆς ἀσφάλτου ἐπὶ πάσης φύσεως ἀδρανῶν ὕλικῶν καὶ εἰδικώτερον ἐπὶ πυριτικῶν τοιούτων, γεγονόςς ὅπερ ἐπεδιώκετο. Αἱ ἐργασίαι διεκόπησαν ἐπὶ 10ετίαν, ἐπανήρχισαν δὲ τὸ 1950, ἐποχὴν κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ Χημικὴ βιομηχανία ἤρχισε νὰ παραγάγῃ βιομηχανικῶς τὰς κατιονικὰς γαλακτοποιητικὰς ὀξείας. Τὸ ἔτος αὐτὸ (1950) ἐγένοντο αἱ πρῶται ἐπαλείψεις ὀδοστρωμάτων δι' ὀξίνων γαλακτωμάτων, αἵτινες ἐκ τῶν ὄσων γνωρίζομεν, δὲν ἐπραγματοποιήθησαν εἰς εὐρεῖαν κλίμακα. Αἱ δοκιμαὶ αὐταὶ ἐγένοντο τὸν Ὀκτώβριον τοῦ 1950, εἰς μίαν ἰδιαιτέρως ὑγρὰν περιοχὴν [καὶ ἐπὶ ὕλικῶν πυριτικῶν,] εἰς τὴν Ἐθνικὴν Ὀδὸν ἀρ. 13 (R.N 13) τῆς Γαλλίας, μετὰξὺ Caen καὶ Bayeux.

Τὰ ἀποτελέσματα τὰ ὁποῖα ἐπετεύχθησαν κατὰ τὰς πρῶτας αὐτὰς δοκιμὰς ἐπὶ εὐρύτερας κλίμακος, εἰς τὰ περὶχωρα τῆς Sens ἐπὶ τῆς R.N. 60 καὶ εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Auxerre ἐπὶ τῆς R.N. 485, ἐπέτρεψαν τὴν ἐναρξίν παραγωγῆς ὀξίνων γαλακτωμάτων, ἐπαρκῶς σταθερῶν, μετὸν σκοπὸν νὰ καλύψουν τὸ 1/3 τῆς καταναλώσεως. Τὸ 1952 παρήχθησαν πλέον τῶν 700 τόννων ὑπὸ τοῦ πρώτου ἐργοστασίου τῆς Auxerre. Ἡ πρόοδος τῆς ζητήσεως ὑπῆρ-

* Ἀπόδοσις εἰς τὴν ἑλληνικὴν ὑπὸ Νικολάου Σταύρου.

ξεν έκτοτε εξαιρετικώς μεγάλη, έπροκάλεσε δε την άναπτυξιν ειδικών εργοστασίων παραγωγής γαλακτωμάτων οδοποιίας.

Η εξέλιξις αυτή άποτελεί την μαρτυριάν της επιτυχίας των οξίνων γαλακτωμάτων, δεικνύεται δε εις τον κατωτέρω πίνακα, εις όν αναφέρονται τὰ καταναλωθέντα ποσά αυτών εν Γαλλία κατά την διάρκειαν των τελευταίων έτών.

Χρησιμοποιηθέντα ποσά

	υπό της ESSO	υπό άλλων κατασκευαστών
Έτος 1951	—	—
» 1952	700 τόν.	άγνωστον
» 1953	1.900 τόν.	»
» 1954	9.800 τόν.	»
» 1955	19.000 τόν.	25.000 τόν.*
» 1956	30.000 τόν.	50.000 τόν.
» 1957	46.000 τόν.	91.000 τόν.

Εάν συσχετίσωμεν τις ποσότητες των οξίνων γαλακτωμάτων αιτινες έχρησιμοποιήθησαν κατά το έτος 1957, προς τας συνολικας ποσότητας των γαλακτωμάτων οδοποιίας, αι οποια δια το έτος αυτό υπερέβησαν ελαφρώς τους 500.000 τόνους, δυνάμεθα να παρατηρήσωμεν πόσον σημαντικό μέρος καταλαμβάνουν τὰ οξίνα γαλακτώματα, τὰ οποια αντιπροσωπεύουν τὰ 18% του συνόλου της καταναλώσεως των άσφαλτικών γαλακτωμάτων.

Τὰ οξίνα άσφαλτικά γαλακτώματα, άπετέλεσαν τὰ τελευταία έτη το άντικείμενον πολυαριθμων άνακοινώσεων, μεταξύ των οποίων αναφέρομεν τας των κ. κ. Durieux, Γενικού Επιθεωρητού Γεφυρών και Όδοστρωμάτων, Mathieu, Bellanger, Ceintrey και Bugnon. Αί άνακοινώσεις αυται, άποτελοϋν την καλύτεραν μαρτυριάν του ενδιαφέροντος και της προσοχής, την όποιαν επέστυρεν η νέα αυτή μορφή χρησιμοποιήσεως των άσφαλτικών συνδετικών. Αυται ασχολοϋνται με το θεωρητικόν μέρος των οξίνων γαλακτωμάτων, οι δε συγγραφεις άποκλίνουεν εις την μελέτην της έσωτερικής δομής των γαλακτωμάτων τούτων και των πλέον ενδιαφερουσών ιδιοτήτων των, όσον άφορα δηλ. τας εφαρμογας των εις την οδοποιίαν και κυρίως, την συμπεριφοράν των εναντι των υλικών των χρησιμοποιουμένων δια την κατασκευήν του οδικου δικτύου.

Αλλ' εκτός του ενδιαφέροντος, το όποιον έπροκάλεσαν εις τους έρευνητάς επί του θεωρητικού τούτου πεδίου, τὰ οξίνα γαλακτώματα εκίνησαν άμέριστον την προσοχήν των τεχνικών και ιδιαιτέρως των επιφορτισμένων με τὰ έργα οδοποιίας, ως τούτο εμφαίνηται εκ των επιτευχθέντων πρακτικών άποτελεσμάτων.

Ιδιαιτέραν ίκανοποίησιν προκαλεί η εξήγησις της επιτυχίας ταύτης των οξίνων άσφαλτικών γαλακτωμάτων, των γενικών ιδιοτήτων των, ήδη γνωστών σήμερα, ως αυται προέκυψαν εκ των ήδη δημοσιευθεισών μελετών :

— η εξαιρετική των πρόσφυσις επί άδρανών, εις τὰ οποια υπερτεροϋν τὰ πυριτικά, τὰ οποια συνιστοϋν τὰ πλείστα των χρησιμοποιουμένων εις την οδοποιίαν υλικών,

— η ιδιότης συναφείας των προς τὰ υλικά ταυτα παρουσία ύγρασίας,

— η ταχεία διάσπασις των, ανεξάρτητος της άτμοσφαιρικής ύγρασίας, επιφέρουσα πολυτιμότητα μειωσιν του χρόνου σχηματισμου των ταπήτων,

— το μικρόν ιξώδες των, το όποιον επιτρέπει την παρσκευήν γαλακτωμάτων ύψηλης περιεκτικότητας.

Εκρίθη όμως χρήσιμον να αναζητηθη διεξοδικώτερον η αίτια των θεμελιωδών αυτών ιδιοτήτων που παρουσιάζουν τὰ οξίνα γαλακτώματα και να έρευνηθοϋν τὰ συγκεκριμένα πλεονεκτήματα, τὰ οποια παρουσιάζουν χρησιμοποιούμενα κατά τας διαφόρους μεθόδους τεχνικής της οδοποιίας, με άμεσον άποτέλεσμα να καταστή η χρησιμοποίησις των άπαραίτητος.

Ο σκοπός λοιπόν της δημοσιεύσεως ταύτης, είναι να περιγραφουεν εν συντομία αι μέχρι σήμερα σπουδαιότεραι εφαρμογαι των διαφόρων τύπων οξίνων άσφαλτικών γαλακτωμάτων οδοποιίας, διασαφηνίζοντες τὰ αίτια τὰ οποια ώθησαν τους κατασκευαστάς να προστρέξουν εις αυτά.

Τὰ οξίνα άσφαλτικά γαλακτώματα εφηρμόσθησαν εις τας πλέον κλασικας κατασκευάς και ιδιαιτέρως εις τας τρεχούσης φύσεως εργασίας επιδιορθώσεων.

Κατωτέρω θα περιγραφη το πεδίο τουτο της εφαρμογής, εις το όποιον η άπλότης των μεθόδων και η ανάγκη της συντηρήσεως του οδικου δικτύου παρουσιάζουν ενδιαφέρον. Ακολούθως θα εξετασθοϋν προοδευτικώς, πλέον πολυπλοκοι εφαρμογαι, τινές των οποίων είναι της άποκλειστικότητας των οξίνων γαλακτωμάτων, καταλλήλως προσαρμοσθεισαι και παρέχουσαι νέας δυνατότητας τεχνικών επιτεύξεων εις την οδοποιίαν.

1. Τοπικαι έπισκευαι

Η επιτυχία εις τον τομέα αυτόν οφείλεται :

α) εις την ταχεία διάσπασιν των άσφαλτικών γαλακτωμάτων, ητις παρέχει εις τοιαύτας κατασκευάς την δυνατότητα περιορισμου εις το ελάχιστον της μετατοπίσεως των χαλίκων και συνεπώς της άποφυγής της περισεσίας ασφάλτου, ητις άπετέλει και το μόνον μέσον δια την παρεμπόδισιν ταύτης,

β) εις την δυνατότητα χρησιμοποιήσεως άδρανών υλικών άνευ φυσικής συγγενείας προς τὰ συνήθη συνδετικά. Πολλαι περιοχαι διαθέτουν τοιαυτα υλικά, των οποίων η χαμηλή τιμή και η γειννιάσις, συνιστοϋν μίαν πολυ σεβαστήν πηγήν οικονομιών,

γ) εις το ότι η διάσπασις αυτών, είναι ανεξάρτητος της άτμοσφαιρικής ύγρασίας, της ύγρασίας των οδοστρωμάτων και της των άδρανών υλικών. Ο συντελεστής οϋτος παρουσιάζει μέγα ενδιαφέρον εις τον τομέα της συντηρήσεως, η οποια πρέπει να εκτεληται καθ' οίανδήποτε εποχήν και κυρίως κατά την έναρξιν της άνοιξεως,

δ) εις την μεγαλυτέραν αντίστασιν των οξίνων άσφαλτικών γαλακτωμάτων εις την επίδρασιν του ψύχους, των συνήθων άλκαλικών γαλακτωμάτων, γεγονός όπερ τὰ καθιστα εξαίρετικώς χρήσιμα δι' έπισκευάς κατά την χειμερινήν περίοδον,

ε) τέλος, εις την δυνατότητα παρσκευής οξίνων γαλακτωμάτων μεγαλυτέρας περιεκτικότητας εις άσφαλτον των άλκαλικών γαλακτωμάτων, γεγονός όπερ επιτρέπει την μεταφοράν της ίδιας ποσότητας ασφάλτου υπό τον μικρότερον όγκον. Εις την περίπτωση ταύτην, πρέπει να γνωστοποιηται τοϋτο εις τους κατασκευαστάς, ώστε να λαμβάνουν

* Κατ' εκτίμησιν.

ὅπ' ὄνιν τὴν μεγαλύτεραν αὐτὴν περιεκτικότητα εἰς ἄσφαλτον, εἰς τὰ ἐν τῇ πράξει χρησιμοποιούμενα ποσοστά.

2. Ἐπιφανειακά ἐπαλείψεις

Δὲν εἶναι δυνατόν νὰ ἀπαιτηθῆ, ὅπως τὰ ὄξινα ἀσφαλτικά γαλακτώματα ἐπιτρέψουν τὴν συστηματικὴν ἐπάνοδοσιν εἰς τὴν κατασκευὴν τῶν ταπήτων διὰ γαλακτώματων. Ἐπίσης, δέον νὰ σημειωθῆ, ὅτι τὰ γαλακτώματα ὑψηλῆς περιεκτικότητος εἰς ἄσφαλτον, ὡς λ.χ. τῆς τάξεως 75 %₀, προσεγγίζουν σημαντικῶς τὴν περιεκτικότητα εἰς ἄσφαλτον τῶν ἀσφαλτικῶν διαλυμάτων, ὥστε δύναται νὰ ἀντιμετωπισθῆ ἡ ἀντικατάστασις τούτων ὑπὸ τῶν ὀξίνων γαλακτώματων εἰς εὐρύτεραν κλίμακα.

Ἐν τούτοις παρατηροῦμεν, ὅτι δι' ἐπαλείψεις, τὰ ὄξινα γαλακτώματα ἔχουν ἤδη χρησιμοποιηθῆ ἐπὶ ἐπιφανειακῶν ταπήτων, εἰς τὰς ἀκολούθους περιπτώσεις, ὅπου καὶ παρέσχον ἰκανοποιητικὰ ἀποτελέσματα.

— Διὰ τὴν συμπλήρωσιν προγραμμάτων κατασκευῆς ἐπιφανειακῶν ταπήτων εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου, εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν αἱ καιρικαὶ συνθήκαι δὲν ἐπιτρέπουν πλέον τὴν χρησιμοποίησιν κλασικοῦ τύπου συνδετικῶν μὲ ἐπαρκῆ ἀσφάλειαν.

— Διὰ τὴν κατασκευὴν ταπήτων εἰς ὁδοὺς μεγάλης κυκλοφορίας

— εἴτε δι' ἐξασφάλισιν τῆς στεγανότητος ταπήτων ἀνοικτοῦ τύπου, κατασκευασθέντων ἐξ ὑλικῶν ἐπικεκελυμένων,

— εἴτε διὰ τὴν ἐπίτευξιν ἀντιολισθηρῶν ἐπαλείψεων ἐπὶ ὀλισθηρῶν ταπήτων,

— εἴτε διὰ τὴν ἐπισκευὴν τῶν ρωγμῶν.

Διὰ τὰς διαφόρους αὐτὰς ἐφαρμογὰς ἐπὶ ὁδῶν μεγάλης κυκλοφορίας, ἡ ταχεῖα διάσπασις τῶν ὀξίνων γαλακτώματων ἐπιτρέπει τὸν σχηματισμὸν τοῦ τάπητος ταχέως, ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν τῆς κυκλοφορίας, ἥτις πρακτικῶς δὲν θὰ εἶναι ἀπαραίτητον νὰ διακοπῆ.

— Διὰ τὴν κατασκευὴν ταπήτων ἐπὶ ὁδοστρωμάτων, ὅπου ἰδιαίτερος ἐνδείκνυται ἡ χρησιμοποίησις ὀξίνων γαλακτώματων, λόγῳ τῆς ἐξαιρετικῆς τῶν προσφύσεως εἰς πυριτικά ὑλικά λείας ἐπιφανείας, ἐκ τῶν ὁποίων γενικῶς κατασκευάζονται τὰ ὁδοστρώματα.

3. Ἐμποτισμοὶ

Εἰς τὸν τομέα αὐτὸν δὲν θὰ ὀφίστατο κἄν θέμα συστηματικῆς προσφυγῆς εἰς τὰ ὄξινα γαλακτώματα, ἐάν, κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη, αἱ διάφοροι ἐργασίαι ἐμποτισμῶν δὲν ἀπέφερόν τι τὸ θετικόν, εἰμὴ μόνον διὰ χρησιμοποίησεως τοῦ τύπου αὐτοῦ τοῦ συνδετικοῦ.

Εἰς τὰς πλείστας τῶν περιπτώσεων, ἐπρόκειτο διὰ καθυστερηθείσας ἐργασίας λόγῳ διαφόρων αἰτίων, πέραν τῆς περιόδου ἐργασιῶν ὅτε αἱ ἀτμοσφαιρικαὶ συνθήκαι δὲν ἐπέτρεπον πλέον τὴν ἐπίτευξιν ἰκανοποιητικῆς προσφύσεως τῶν κλασικῶν συνδετικῶν ἐπὶ τῶν χρησιμοποιουμένων ὑλικῶν, ἅτινα γενικῶς, ἦσαν λίαν πυριτικά.

Τὰ ὄξινα ἀσφαλτικά γαλακτώματα ἔπαιξαν εἰς τὰς τοιαύτας περιπτώσεις ρόλον «διασώσεως», τοσοῦτον περισσότερον ἐνδιαφέροντα, ὥστε δὲν ἦτο δυνατόν νὰ ὑπάρξῃ θέμα ἐγκαταλείψεως τοιοῦτων ἐργῶν, παρὰ τὴν ἔλευσιν τοῦ χειμῶνος, λόγῳ τοῦ ἐπείγοντος τῆς περατώσεως τούτων.

4. Ἀσφαλτικά μίγματα

Εἰς τὸν τομέα τούτον, ἡ κατανάλωσις ὀξίνων γαλακτώματων συνεχῶς ἀξάνει κατὰ τρόπον λίαν σημαντικόν.

Διακρίνομεν δύο τρόπους ἐφαρμογῶν αὐτῶν :

— δι' ἐπισκευῆς, συντήρησιν καὶ βελτίωσιν ταπήτων, ἀπαιτούντων βραδύ ρυθμὸν παραγωγῆς,

— διὰ τὴν κατασκευὴν σημαντικοῦ πάχους ταπήτων, ἀπαιτοῦσαν ταχὺν ρυθμὸν τοποθετήσεως.

Διὰ τὴν πρώτην περίπτωσιν οἱ κατασκευασταὶ δεικνύουν διὰ τὰ ὄξινα ἀσφαλτικά γαλακτώματα συνεχῶς καὶ μεγαλύτερον ἐνδιαφέρον, λόγῳ τῶν ἀπλουστεύσεων τὰς ὁποίας ἐπιφέρουν, τόσον εἰς τὸ ἀπαραίτητον διὰ τὰς κατασκευὰς ἀδρανῆς ὑλικόν, ὅσον καὶ εἰς τὴν ἐκμετάλλευσιν τῶν θέσεων παρασκευῆς τοῦ μίγματος (κατάργησις πάσης προθερμάνσεως τοῦ συνδετικοῦ, ἀνάμιξις εἰς μίαν καὶ μόνον φάσιν, κλπ).

Ἄλλ' αἱ πλέον ἀπαραίτητοι ἐφαρμογαὶ τῶν ὀξίνων γαλακτώματων εἰς τὴν τεχνικὴν τῶν ἀναμίξεων μετ' ἀδρανῶν ὑλικῶν εὐρίσκονται εἰς τὸν τομέα τῶν ἐργῶν μέσης ταχύτητος. Τὰ ὄξινα ἀσφαλτικά γαλακτώματα καθίστανται ἰδιαίτερος χρήσιμα δι' ἀναμίξεις ὑπὸ αὐτοκινουμένων ἀναμικτηρῶν, παρέχοντα τὴν δυνατότητα τῆς ἐν ψυχρῷ ἀναμίξεως, ἄνευ τῆς προσθήκης ρευστῶν συνδετικῶν, ἐνῶ προσέτι ἐλευθερώνουν, μετὰ ταχεῖαν σχεδὸν διάσπασιν τοῦ γαλακτώματος, συνδετικὸν τὸ ὁποῖον δύναται νὰ συμπεριφερταί εἰτε ὡς μία ἐλαφρῶς ρευστὴ ἄσφαλτος, εἴτε ὡς μία ἄσφαλτος 180/200 ἢ 80/100.

Αὐτοὶ εἶναι οἱ λόγοι, διὰ τοὺς ὁποίους τὰ ὄξινα ἀσφαλτικά γαλακτώματα ἐπιτρέπουν εἰς τοὺς τεχνικοὺς νὰ ἐπωφελοῦνται κατὰ μέγιστον ποσοστὸν τῶν οἰκονομικῶν πλεονεκτημάτων καὶ νὰ ἐπιτυγχάνουν ἀναμίξεις μὲ συνεχῶς ταχύτερον ρυθμὸν, χωρὶς νὰ ὑπάρχῃ ἀνάγκη διαθέσεως μεγάλων πιστώσεων, γεγονόςς ὅπερ ἀπαιτοῦν αἱ «κεντρικαὶ ἐγκαταστάσεις».

Εἰς τὸν τομέα αὐτὸν, δύναται νὰ ἀναφερθῆ ἰδικῶς ἡ σχετικῶς πρόσφατος χρησιμοποίησις σταθερῶν καὶ ἄκρας σταθερῶν ὀξίνων γαλακτώματων ἐπιτρεπόντων τὴν ἐπικάλυψιν τῆς ἄμμου. Ἐὰν παραμένουν εἰσέτι ὠρισμένα ὄρια πού ἐπιβάλλονται εἰς τὴν ἐκλογὴν τῶν ὑλικῶν αὐτῶν, τὰ ὄξινα γαλακτώματα παρέχουν ἤδη τὴν δυνατότητα χρησιμοποίησεως τοῦ πλείστου τῶν ἄμμων ποταμοῦ, θαλάσσης καὶ ὀρισμένου ἀριθμοῦ αἰολικῶν ἄμμων. Εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν, ὁ αὐτοκινούμενος ἀναμικτηρ εἶναι ἰδιαίτερος κατάλληλος δι' ἐπικάλυψιν τοιοῦτων ἄμμων, ὡς καὶ διὰ τὴν τοποθέτησιν τῶν ὑπὸ διαμορφωμένην μορφήν ἢ διὰ τὴν κατασκευὴν ἐπιφανειακῶν ταπήτων. Ἡ τεχνικὴ αὕτη ἐπιτρέπει νέαν δυνατότητα χρησιμοποίησεως ὑλικῶν ἰδιαίτερος οἰκονομικῶν, ὑπὸ μορφήν ἐνὸς τάπητος παρουσιάζοντος ὅλα τὰ χαρακτηριστικὰ ἐνὸς ἐν θερμῷ τάπητος μὲ καθαρὰν ἄσφαλτον, ἐξ ἄλλου δὲ ἔχοντος τὸ πλεονέκτημα ὅτι διαθέτει ἐν ἐνεργὸν συνδετικόν, ἰδιαίτερος συνιστώμενον εἰς περιπτώσεις ὑλικῶν πού κατὰ τὸ πλεῖστον εἶναι πυριτικά καὶ διὰ τὰ ὁποῖα ἐγένετο μνεία.

Κατὰ τὴν περίοδον τῶν ἐργασιῶν ὁδοποιίας τοῦ 1957 ἐν Γαλλίᾳ ἐπεκαλύφθησαν δι' ὀξίνων ἄκρας σταθερῶν ἀσφαλτικῶν γαλακτώματων περίπου 10.000 τόννοι φυσικῶν ἄμμων. Τοῦτο ἐγένετο εἰς πειραματικὰ ἐργοτάξια, ἢ δὲ ἐπιτυχία ὑπῆρξεν πλήρης. Κατόπιν τούτου καὶ διὰ τὰς προσεχεῖς περιόδους ἐργασιῶν, προβλέπονται πολὺ εὐρύτερας μορφῆς ἐφαρμογαὶ τῶν ὀξίνων ἀσφαλτικῶν γαλακτώματων.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἰδικὴν μας γνώμην, προβλέπομεν, ὅτι αἱ πολῦτιμοι ἐφαρμογαὶ τῶν ὀξίνων γαλακτώματων θὰ

συντελέσουν τὰ μέγιστα εἰς τὴν πρόοδον τῆς τεχνικῆς τῆς ὁδοποιίας πρὸς ἐξέυρεσιν οἰκονομικῶν μεθόδων.

5. Προπαρασκευὴ τῶν ὑλικῶν

Ὁξείνα γαλακτώματα μεγάλης περιεκτικότητος εἰς ἄσφαλτον (70 καὶ 75%) διαλυόμενα εἰς ὕδωρ εἰς πολὺ μεγάλην ἀναλογίαν, παρεσκευάσθησαν καὶ ἐχρησιμοποιήθησαν διὰ προκατεργασίαν χαλίκων προοριζομένων,

— εἶτε διὰ τὴν κατασκευὴν ἀντιολισθηρᾶς ἐπαλείψεως ἐπὶ ταπήτων (διὰ ρίψεως χαλίκων),

— εἶτε διὰ συμπληρωματικὴν ἐπικάλυψιν τῶν ἀδρανῶν ὑλικῶν τῇ βοήθειᾳ ἐνὸς κλασσικοῦ συνδετικοῦ.

Εἰς τὴν πρώτην περίπτωσιν, τὸ ἐδιαφέρον τῆς προκατεργασίας ταύτης ἐγκείται εἰς τὴν αὐξήσιν τῆς ἀσφαλείας κατασκευῆς ὀρισμένων ἐπιφανειακῶν ταπήτων, οἵτινες καθίστανται ἰδιαίτερος εὐαίσθητοι λόγῳ τῶν δυσμενῶν συνθηκῶν κυκλοφορίας, τῆς χαράξεως, τῶν κλιματολογικῶν συνθηκῶν καὶ τῆς φύσεως τῶν ἀδρανῶν ὑλικῶν.

Εἰς τὴν περίπτωσιν τῆς συμπληρωματικῆς ἐπικάλυψεως τῶν ὑλικῶν, ἡ προπαρασκευὴ δύναται νὰ προηγηθῇ τῆς ἐν θερμῷ ἐπικάλυψεως τῶν ἰσχυρῶς πυριτικῶν ὑλικῶν, τῶν ὁποίων ἡ πρόσφυσις δὲν δύναται νὰ ἐξασφαλισθῇ ἐπαρκῶς διὰ τῆς ἀρχικῆς ξηράσεως.

Ἡ προπαρασκευὴ τῇ βοήθειᾳ τοῦ ὀξείνου γαλακτώματος ἐπιτρέπει εἰς τὴν μίαν ἢ τὴν ἄλλην τῶν ἀντιμετωπιζομένων περιπτώσεων νὰ προσφύγωμεν ἀκολούθως εἰς κλασσικὰ συνδετικά (ἄσφαλτικά διαλύματα ἢ ἀλκαλικά γαλακτώματα).

6. Διαποτισμοὶ

Ἐπὶ τὸν ἄσφαλτον, τέλος, ὀξείνα ἀσφαλτικά γαλακτώματα ἐνὸς ρευστοῦ συνδετικοῦ, ἀναλόγου πρὸς τὰ ἀσφαλτικά διαλύματα τὰ χρησιμοποιούμενα διὰ διαποτισμούς.

Τὰ γαλακτώματα ταῦτα δὲν προορίζονται μόνον διὰ νὰ ἀντικαθίστανται τὰ ἀσφαλτικά διαλύματα, ἀλλὰ διότι τυγχάνουν πολὺ χρήσιμα εἰς τοὺς διαποτισμοὺς τοῦ πραγματοποιουμένου εἰς ὑγρὰν παρωχημένην περίοδον ἐργασιῶν.

Ὡς ἐκ τούτου, παρουσιάζουν τὸ πλεονέκτημα ὅτι δὲν ἀντικαθίστανται, ὡς τὰ ρευστὰ ἀσφαλτικά διαλύματα, διὰ διασπάσεως, ἢ ὅποια λαμβάνει χώραν πολὺ ταχέως μετὰ τὴν προσθήκην, ἐπιτυγχάνοντες ἐξ ἄλλου τὸν ἐπαρκῆ διαποτισμὸν, ἂν ὄχι τὸν πλήρη, τῶν πολὺ ὑγρῶν ὑλικῶν.

Ἡ συμπεριφορὰ τῶν δύναται νὰ ἐξηγηθῇ ὡς ἀκολούθως :

Τὸ γαλακτώμα εὐθὺς μετὰ τὴν προσθήκην του ἐπὶ τῶν ἀδρανῶν, ἀραιώνει καὶ εἰσδύει ἐντὸς τῶν τριχοειδῶν ἀλάκων, ἀκόμη καὶ ἐὰν οὗτοι εἶναι πεπληρωμένοι ὕδατος. Ἡ διάσπασις πραγματοποιεῖται ὅταν ἔρχεται εἰς ἐπαφὴν μετὰ τὴν ἀδρανῆ καὶ ἀνεξαρτήτως τῆς ὑγρομετρικῆς καταστάσεως τοῦ περιβάλλοντος. Ἡ παρουσία ὕδατος δὲν προκαλεῖ οὐδεμίαν δυσχέρειαν ἢ βλάβην εἰς τὸν διαποτισμὸν, ὅστις ἐξ ἄλλου ἐννοεῖται ὡς ἐκ τοῦ μικροῦ ἰσώδους τοῦ συνδετικοῦ.

Τὸ πλῆθος τῶν ἀνωτέρω περιγραφεισῶν ἐφαρμογῶν, εἰς τὰς ὁποίας ἐχρησιμοποιήθησαν τὰ ὀξείνα ἀσφαλτικά γαλακτώματα ὁδοποιίας, ὠδήγησεν εἰς τὴν διαφοροποίησιν ἐνὸς ὀρισμένου ἀριθμοῦ τυποποιημένων ἐμπορικῶν ποιότητων, ἀναλόγως τῶν ἐφαρμογῶν τῶν :

— Τὰ γαλακτώματα ἐπαλείψεων (κατηγορία γαλακτωμάτων προοριζομένων δι' ἐπιφανειακοὺς τάπητας, διὰ προεπαλείψεως καὶ ἐιδικῶς χρήσεις).

— Τὰ γαλακτώματα ἐπικάλυψεων (προοριζόμενα δι' ἐπι-

κάλυψιν χαλίκων οἰασδήποτε προελεύσεως ἢ ἄμμων συνισταμένων κατὰ τὸ πλεῖστον ἐκ λεπτῶν στοιχείων).

— Τὰ γαλακτώματα προπαρασκευῆς τῶν ὑλικῶν.

— Τὰ γαλακτώματα ἐμποτισμῶν.

Κάθε μία ἐκ τῶν τυποποιημένων αὐτῶν ποιότητων, συνιστᾷ μίαν σειρὰν προδιαγραφῶν, λίαν ἀπλῶν, ἀφορωσῶν κυρίως τὴν ταχύτητα διασπάσεως, τὴν διεισδυτικότητα ἢ τὸ ἰσώδες τοῦ συνδετικοῦ τοῦ παραμένουτος μετὰ τὴν διάσπασιν καὶ ἐξάτμισιν τοῦ γαλακτώματος, τὴν περιεκτικότητα κλπ., διὰ νὰ δυνάμεθα νὰ ἐκλέξωμεν μὲ ὅσον τὸ δυνατόν μεγαλυτέραν σύνεσιν, τὴν ποιότητα τοῦ τελειότερου γαλακτώματος, τὸ ὁποῖον κρίνεται κατάλληλον δι' ἐκάστην παρουσιαζομένην περίπτωσιν καὶ ἀναλόγως τῆς φύσεως τοῦ ὑλικῶν τὸ ὁποῖον θὰ χρησιμοποιήσωμεν. Πράγματι εἰς ὅτι ἀφορᾷ τὰ ὀξείνα γαλακτώματα καὶ ἐκτὸς ὀρισμένων περιπτώσεων ἐπαλείψεως, ὡς π.χ. δι' ἐπιφανειακοὺς τάπητας, δὲν πρέπει νὰ θεωρήσωμεν δυνατὴν τὴν ὑπαρξίν ἐνὸς γαλακτώματος δι' ὅλας τὰς χρήσεις, ἀκόμη καὶ ἂν πρόκειται διὰ κατεργασίας τῆς ἰδίας κατηγορίας. Ἀντιθέτως, λόγῳ τῆς μεγάλης εὐκολίας παραγωγῆς τῶν ὀξείνων γαλακτωμάτων, δυνάμεθα νὰ ἐπωφεληθῶμεν τούτου καὶ νὰ προβῶμεν εἰς τὴν τυποποίησιν εὐκόλου μεθόδου παραγωγῆς εἰς τὰ ἐργαστήρια τῶν ἐργοστασίων παραγωγῆς τῶν γαλακτωμάτων τούτων.

Ἡ πείρα μας ἐπὶ τοῦ θέματος, μᾶς ἐπιτρέπει νὰ παρατηρήσωμεν, ὅτι μερικαὶ ἀτυχεῖς περιπτώσεις, αἱ ὁποῖαι συνέβησαν, ὠφείλοντο εἰς τὴν μὴ χρησιμοποίησιν τῶν κατάλληλων ὑλικῶν ἢ μηχανικῶν μέσων (τεχνικὸς ἐξοπλισμὸς), ὡς ἐπίσης καὶ εἰς τὸν μὴ ὑπολογισμὸν παραγόντων τινῶν ἐχόντων σχέσιν μετὰ τὴν παραγωγὴν τῶν. Σήμερον ἡ παραγωγή τῶν ὀξείνων ἀσφαλτικῶν γαλακτωμάτων προχωρεῖ μὲ πλήρη ἐπιτυχίαν, ἀφοῦ ὑπερενικήθησαν ἐν τῷ ἐργαστηρίῳ ὅλα αἱ τυχόν παρουσιασθεῖσαι δυσχέρειαι, κυρίως ἀπὸ τῆς πλευρᾶς χρησιμοποίησεως τῶν διαφόρων ὑλικῶν.

Προσθέτομεν, ὅτι θὰ ἦτο ἀνακρίβεια νὰ πιστεύωμεν, ὅτι αἱ οἰασδήποτε προελεύσεως ἄσφαλτοι εἶναι ἀμετάβλητοι κατὰ τὴν παραγωγὴν ὀξείνων γαλακτωμάτων. Ἡ φύσις τῶν καὶ αἱ μέθοδοι καθαρισμοῦ, εἰς τὰς ὁποίας ὑπεβλήθησαν, ἄσκοῦν ἐπίδρασιν ἐπὶ ὀρισμένων σημαντικῶν χαρακτηριστικῶν τῶν γαλακτωμάτων, ὡς π.χ. τοῦ ἰσώδους, τῆς μεγίστης συγκεντρώσεως εἰς συνδετικόν, τῆς ταχύτητος διάσπάσεως καὶ ἰδίως ἐπὶ τῆς σταθερότητος.

Ἀκριβῶς λοιπόν, ἐκ τοῦ συνόλου τῶν διαφόρων συντελεστῶν, ἀπὸ τοῦ ἐμπλουτισμοῦ εἰς ἄσφαλτον, μέχρις αὐτῶν τούτων τῶν μεθόδων παραγωγῆς, δέον νὰ προσπαθῆσιν νὰ διατηρήσιν ὁ κατασκευαστὴς ἐκείνους οἱ ὁποῖοι κρίνονται κατάλληλοι καὶ οἱ ὁποῖοι θὰ ἐξασφαλίσουν τὰ ἐπιθυμητὰ χαρακτηριστικὰ χρησιμοποίησεως τῶν ὀξείνων ἀσφαλτικῶν γαλακτωμάτων.

Διὰ νὰ κλείσωμεν τὸ ὅλον θέμα, ὑπογραμμίζομεν τὴν σημασίαν τὴν ὁποίαν παρουσιάζει ἡ ὅλη τοποθέτησις τοῦ παρόντος προβλήματος, τοῦ ὁποίου πρέπει νὰ γνωρίζωμεν ἐκ τῶν προτέρων τὰ στοιχεῖα, διὰ νὰ δυνηθῶμεν νὰ προχωρήσωμεν ἐν συνεχείᾳ εἰς τὴν ἐπίλυσιν αὐτοῦ μὲ ὅλας τὰς προϋποθέσεις ἐπιτυχίας.

Ἡ ἐκπαίδευσις τῶν κατασκευαστῶν (ἐργολάβων, κλπ.) καὶ ἡ ἐκτίμησις τοῦ ἐνδιαφέροντος μῆς πλήρους συνεργασίας μὲ τοὺς βιομηχάνους ἐπέτρεψαν ἤδη τὴν πραγματοποίησιν ἐδρείας προόδου ἐπὶ τοῦ πεδίου τούτου.

Ἴδού, λοιπόν, ἡ καλύτερα ἀπόδειξις ὅτι τὰ ὀξείνα γα-

λακτώματα δέον να περιληφθούν εις την κλίμακα των ευγενών γαλακτωμάτων, εύρισκόμενα ήδη εις την διάθεσιν της τεχνικής της όδοποιίας.

Αποφάσεις του Α.Χ.Σ. και Γ.Χ.Κ.

Απεστάλησαν ήμιν υπό του Γενικού Χημείου του Κράτους αι κατωτέρω αποφάσεις του Ανωτάτου Χημικού Συμβουλίου :

- 1) Η ύπ' αριθμ. 1579/1958 «περι συμπληρώσεως της ύπ' αριθμ. 1252/55 αποφάσεως του Ανωτ. Χημ. Συμβουλίου άφορώσης την τροποποίησιν και συμπλήρωσιν του Κεφαλαίου 10 «ΕΛΑΙΟΝ ΕΛΑΙΑΣ» του Κώδικος περι τροφίμων, ποτών κλπ.
- 2) Η ύπ' αριθμ. 1492/1958 «περι καθορισμού ποσοστού τέφρας των ζυμαρικών των παρασκευαζομένων έξ αλεύρου τύπου 70 % και έξ σιμιγδαλίου».
- 3) Η ύπ' αριθμ. 1665 δις 1958 «περι συμπληρώσεως της ύπ' αριθμ. 608/1958 αποφάσεως του Α. Χ. Σ. περι χαρακτηρισμού ελαίων ενεχόντων σάπωνα και καθορισμού μεθόδου άνιχνεύσεως και προσδιορισμού σάπωνος εις έλαια».
- 4) Η ύπ' αριθμ. 1084/1958 «περι τροποποιήσεως της ύπ' αριθμ. 120/1958 αποφάσεως του Α. Χ. Σ. ως προς τό οριζόμενον άνάτατον όριον ειδικού βάρους των έμφιαλωμένων φυσικών χυμών».
- 5) Η ύπ' αριθμ. 1523/1958 «περι αντικαταστάσεως των έδαφίων γ' και δ' της παραγράφου 2 της ύπ' αριθμ. 61/1958 αποφάσεως του Α. Χ. Σ. «περι έλέγχου αλεύρων».
- 6) Η ύπ' αριθμ. 1481/1958 «περι τροποποιήσεως των περι δειγματοληψίας διατάξεων του Κώδικος περι τροφίμων, ποτών κλπ.».
- 7) Η ύπ' αριθμ. 1281/1958 «περι των άπαιτουμένων διατυπώσεων διά την εισαγωγήν χρωστικών, προοριζόμενων διά την χρώσιν σιτίων, ποτών κλπ.».
- 8) Η ύπ' αριθμ. 1910/194/13-1-59 άπόφασις του Ύπουργού των Οίκονομικών «περι παρατάσεως της προθεσμίας διαθέσεως ζύθου άρχικής πυκνότητος ζυθογλεύκουσ προς της ζυμώσεως τουλάχιστον 10 και βαθμού ζυμώσεως ούχι κατωτέρου του αριθμού 45».
- 9) Η ύπ' αριθμ. 1537/14-11-58 «περι καθορισμού μεθόδου ποιοτικού και ποσοτικού προσδιορισμού ίσοπροπυλικής άλκοόλης εις οινόπνευμα και οίνοπνευματούχα ύγρά».
- 10) Η ύπ' αριθμ. 1559/18-11-58 «περι κωδικοποιήσεως των περι κηρωδών ύλών και κηρίων άποφάσεων».
- 11) Η ύπ' αριθμ. 1635/14-10-58 «περι συμπληρώσεως της ύπ' αριθμ. 288/57, 191/58 αποφάσεως περι της έπιτροπόμενης προσμίξεως εις τά χαρακτηριζόμενα ως όλομαλλα ύφάσματα και ξένων ύφανσίμων ύλών».

Αί άνωτέρω άποφάσεις θα δημοσιευθοϋν προσεχώς εις την Έφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Έπαγγελματική κίνησις

Νέα μέλη της Ε.Ε.Χ. : Ένεγράφησαν εις την Ε.Ε.Χ. από 1-7-58 — 31-12-58 οί κάτωθι Χημικοί :

- 1) Καρδάσης Γεώργιος του Παναγιώτου Π.Α.
- 2) Κληρόπουλος Βασίλειος του Νικολάου »
- 3) Κόντος Γεώργιος του Χρήστου Ε.Μ.Π.
- 4) Βαλλιάνος Γεράσιμος του Γεωργίου Π.Α.
- 5) Κότσαρης Ηλίας του Γεωργίου »
- 6) Δούρος Γεώργιος του Παναγιώτου »
- 7) Πεπελάσης Νικόλαος του Άντωνίου »
- 8) Βερούτης Έμμανουήλ του Δημητρίου »
- 9) Μαραγκουδάκης Μιχαήλ του Έμμανουήλ »
- 10) Σάββας Παναγιώτης του Σοφοκλή »
- 11) Πετροπάκης Ηρακλής του Ίωάννου »
- 12) Ψωμιάδης Σάββας του Περικλή »
- 13) Πρωτέδικος Παναγιώτης του Τριανταφύλλου »
- 14) Δούμουρα Έλισάβετ του Κυριάκου »
- 15) Τσακίρης Περικλής του Άθανασίου Ε.Μ.Π.
- 16) Χατζηνικολάου Νικόλαος του Άγγέλου »
- 17) Άντωνόπουλος Χρήστος του Άντωνίου Π.Α.
- 18) Χαμηλός Γεώργιος του Ίωάννου »
- 19) Μουραμπάς Γεώργιος του Θεοδώρου »
- 20) Γερογιάννης Σπυρίδων του Ηρακλή »
- 21) Άργυρίου Ηλίας του Άνδρέου Π.Θ.
- 22) Δημητριάδης Βασίλειος του Δήμου »
- 23) Μαρθαλαμάκης Γεώργιος του Ίωάννου Π.Α.
- 24) Παπαγιαννάκης Γεώργιος του Άριστείδου »
- 25) Κατσαρού Άρχοντούλα του Άθανασίου Π.Θ.
- 36) Τσατσάς Γεώργιος του Άργυρίου Π.Α.
- 27) Σουρής Ίωάννης του Παναγιώτου »
- 28) Σπυρόπουλος Γεώργιος του Σπυρίδωνος »
- 29) Κοσοβίτσας Χρήστος του Δημητρίου »
- 30) Οίκονομόπουλος Θεόδωρος του Δημητρίου »
- 31) Λογοθέτης Άνδρέας του Λεωνίδα Π.Θ.
- 32) Βρεττός Κωνσταντίνος του Έμμανουήλ Π.Α.
- 33) Νικολαΐδης Σάββας του Νικολάου Π.Θ.
- 34) Μάρας Άνδρέας του Κωνσταντίνου Π.Α.
- 35) Πατσαβούδης Δημήτριος του Άλεξάνδρου Π.Θ.
- 36) Κωνσταντίνος Νικόλαος του Σταματίου Π.Α.
- 37) Χριστοδούλου Χρήστος του Ε. »
- 38) Άνδριόπουλος Γεώργιος του Ίωάννου »
- 39) Μιτζάλης Βασίλειος του Νικολάου »
- 40) Κούρκουλας Θεμιστοκλής του Ίπποκράτους »
- 41) Λεμονιάς Δημήτριος του Θεοδώρου »
- 42) Κυριακάτος Δημήτριος του Νικολάου »

ΚΙΝΗΣΙΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΩΝ ΣΥΛΛΟΓΩΝ

Γενομένων άρχαιρεισιών του Συλλόγου Χημικών Άχαΐας την 14-1-59 έξελέγη νέον Διοικητικόν Συμβούλιον συγκροτηθέν ως κάτωθι :

Πρόεδρος : Άθανάσιος Γκόφας. Άντιπρόεδρος : Ευάγγελος Ρωμάνος. Γεν. Γραμματεύς : Όρέστης Άγγελίδης. Ταμίας : Γεώργιος Χατζηδημητρίου. Σύμβουλοι : Σωκράτης Τσελεμέγκος, Κυριάκος Γιάκας, Νικόλαος Σιμτζής.

Τό έλεγεν νέον Δ. Συμβούλιον του Συνδέσμου Χημικών Μακεδονίας—Θράκης κατηρτίσθη ως έξής :

Πρόεδρος : Ίωάν. Άστεριάδης. Άντιπρόεδρος : Παν. Γούναρης. Γεν. Γραμματεύς : Όρέστ. Παπαβασιλείου. Ταμίας : Γεώργ. Βασιλικιώτης. Σύμβουλοι : Άνδρ. Βαλταδώρος, Βασίλ. Τρουλλινός, Έλένη Βρεττά.

Τό νέον Δ. Συμβούλιον του Συνδέσμου Χημικών Χαρίων—Ρεθύμνης κατηρτίσθη ως έξής :
Πρόεδρος : Νικ. Βαμβακάς. Γραμματεύς : Γεώργ. Βροντουλάκης. Ταμίας : Κλέαρχ. Μαρκαντωνάκης. Σύμβουλοι : Δημοσθ. Γαγάνης και Μερζ. Κουμής.

Φέρεται εις γνώσιν των συναδέλφων **Έργαστηριακών Χημικών Έλευθέρων Έπαγγελματιών** ότι ιδρύθη, επικυρωθείς και υπό του Πρωτοδικείου Αθηνών, σύλλογος υπό την έπωνυμίαν «Πανελλήνιος Σύλλογος Έργαστηριακών Χημικών Έλευθέρων Έπαγγελματιών» με σκοπόν την έπίλυσιν έκκρεμούντων ζητημάτων του κλάδου μας.

Έπί πλέον τούτου γνωστοποιείται ότι καθιερώθη κατώτατον όριον τιμών αναλύσεων κοινοποιούμενον εις κάθε νεογραφόμενον μέλος του συλλόγου.

Παρακαλούνται ιδιαίτερος οί συναδέλφοι των έπαρχιών όπως έγγραφωσι εις τον νεοσύστατον σύλλογον άπειθυνόμενοι δια κάθε πληροφορίαν εις τον προσωρινόν

πρόεδρον του συλλόγου κ. Σπύρον Παπαγεωργόπουλον, όδός Σωκράτους 21 τηλ. 527.817.

Με συναδελφικούς χαιρετισμούς

Το προσωρινόν Διοικητικόν Συμβούλιον

Σ. Παπαγεωργόπουλος Πρόεδρος
Κ. Πολυμενάκος Αντιπρόεδρος
Γ. Σκαφιδάς Γεν. Γραμματεύς
Α. Ζάππας Ταμίας

Σύμβουλοι :

Β. Βουρβούλιας Θ. Παπασιλέκας
Α. Κουφόπουλος Δ. Στραγαλάς
Ε. Μαραβελίδης

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

Έγκυκλοφόρησαν: Τά Πρακτικά του Β' Πανελληνίου Χημικού Συνεδρίου. Πωλούνται εις τή Γραφεία τής Ένώσεως Έλλήνων Χημικών (Κάνιγγος 10) πρός δραχμάς 50. Αποστέλλονται και Ταχυδρομικώς. Οί ενδιαφερόμενοι δύνανται να τή ζητήσουν άπό τή Γραφεία τής Ένώσεως (και ταχυδρομικώς άποστέλλοντες τή αντίτιμον).

(Έκ του Δ.Σ. τής Ε.Ε.Χ.)

Έπιστήμων φαρμακοποιός, συνταξιούχος, γνώστης τής Γαλλικής, αναλαμβάνει τήν έπιμόρφωσιν έπιστημόνων ή φοιτητών βάσει Γαλλικών συγγραμμάτων τής ειδικότητος εκάστου.

Έπιπροσθέτως, κατά τās ώρας τών παραδόσεων, θά γίνεται και εκμάθησις γενικώτερον τής Γαλλικής γλώσσης. Όροι λίαν συμφέροντες. Πληροφορία: Τηλέφωνον 881.172 (6,30—7,30 μ.μ.) και παρ' ήμιν.

Ο συνάδελφος κ. Χ. Μαρκόπουλος δι' έπιστολής του πρός τήν Σ.Ε. των «Χημικών Χρονικών» γνωρίζει ότι εις τήν υπό τον τίτλον «Όγκομετρική μέθοδος προσδιορισμού τής μεθυλικής άλκοόλης εις τριαδικόν μίγμα μεθανόλης-αιθανόλης- ύδατος» δημοσιευθείσαν έργασίαν του (τεύχος Δεκεμβρίου 1958) έξ άβλεψίας του δέν ανεγράφη ότι αυτή έξετελέσθη εις τή Έργαστήρια του Γεν. Χημείου του Κράτους.

ΕΝΩΣΙΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΧΗΜΙΚΩΝ

Πρόσκλησις Τακτικής Γενικής Συνελεύσεως

Κύριε Συνάδελφε,

Παρακαλείσθε, όπως προσέλθητε εις τήν Α' Τακτικήν Γενικήν Συνέλευσιν τών μελών τής ήμετέρας Ένώσεως του 1959, συμφώνως πρός τή άρθρα 14—19 του Όργανισμού αυτής, γενησομένην τήν 22αν Φεβρουαρίου έ.έ. ήμέραν Κυριακήν και ώραν 10ην πρωϊνήν ακριβώς, εν τῷ μεγάλῳ άμφιθεάτρῳ του Χημείου (όδός Σόλωνος 104). Έν περιπτώσει μη συγκροτήσεως άπαρτίας κατά τήν ήμέραν ταύτην, ή Γενική Συνέλευσις θά έπαναληφθῆ τήν έπομένην Κυριακήν 1ην Μαρτίου, εις τον αυτόν χῶρον, τήν αυτήν ώραν και με τή ίδια θέματα.

ΘΕΜΑΤΑ

- 1) Έκθεσις Διοικητικού Συμβουλίου επί τών πεπραγμένων κατά τή διάστημα τής θητείας του.
- 2) Έκθεσις τής Διοικούσης Έπιτροπής του περιοδικού «Χημικά Χρονικά».
- 3) Οικονομικός άπολογισμός του έτους 1958 του Διοικητικού Συμβουλίου τής Ένώσεως και τής Διοικούσης Έπιτροπής τών «Χημικών Χρονικών».
- 4) Έκθεσις Έξελεγκτικής Έπιτροπής επί του οικονομικού έτους 1958 τής Ένώσεως και του περιοδικού.
- 5) Υποβολή πρός έγκρισιν του προϋπολογισμού του έτους 1959 τής Ένώσεως και τών «Χημικών Χρονικών».
- 6) Καθορισμός ήμέρας άρχαιρεσιών Διοικητικού Συμβουλίου, Πρωτοβαθμίου και Δευτεροβαθμίου Πειθαρχικού Συμβουλίου, Διοικούσης Έπιτροπής του περιοδικού «Χημικά Χρονικά» και Έξελεγκτικής Έπιτροπής.
- 7) Έκλογή Έφορευτικής Έπιτροπής άρχαιρεσιών.
- 8) Συζήτησις επί τών άνωτέρω θεμάτων.

Έν Αθήναις τῆ 10ῃ Φεβρουαρίου 1959

Ο Πρόεδρος
Κ. ΝΕΥΡΟΣ

Ο Γεν. Γραμματεύς
Ν. ΚΑΡΝΗΣ

Διευθύνσεις συμφώνως τῷ Νόμῳ :

Τυπογραφείον ό «ΔΙΦΡΟΣ» ΜΑΡΓΑΡΙΤΑΣ ΓΟΥΔΕΛΗ, Γ. Γενναδίου 7—Αθήναι
Πρῶστ. τυπογρ. ΚΩΝΣΤ. ΖΑΧΑΡΙΟΥ, Γανοχώρων 41 — Νίκαια

ΤΕΤΑΡΤΗ

11

ΜΑΡΤΙΟΥ

ΧΟΡΟΕΣΠΕΡΙΣ

ΕΝΩΣΕΩΣ

ΕΛΛΗΝΩΝ ΧΗΜΙΚΩΝ

ΕΙΣ ΤΟ

KING GEORGE

Είσιτήρια διατίθενται
εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Ε. Ε. Χ.

ΕΝΩΣΙΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΧΗΜΙΚΩΝ
Ε Σ Ο Δ ΑΑ Π Ο Λ Ο
Έσοδων και εξόδων χρήσεως 1958 υποβληθησόμενος πρὸς

Κεφ.	Αγθ.		Προϋπολογισθέντα		Πραγματοποιηθέντα	
			Κατ' άρθρ.	Κατά κεφ.	Κατ' άρθρ.	Κατά κεφ.
		Μετρητά ἐν τῷ Ταμείῳ 31/12/57				362.433.20
		I. ΤΑΚΤΙΚΑ ΕΣΟΔΑ				
A'	1	Δικαίωμα ἐγγραφῆς νέων μελῶν 50 × 10	500.—		220.—	
	2α	Συνδρομαὶ 1958 ἐγγεγραμμένων 1926 — 126 = 1800 × 180 — 790	323.210.—		107.190.—	
	β	Συνδρομαὶ 1958 ἐγγεγραφομένων 50 × 180 » 1959 ἐγγεγραμμένων	9.000.—	332.710.—	2.250.—	109.660.— 1.295.—
		II. ΕΚΤΑΚΤΑ ΕΣΟΔΑ				
B'	1	Πρόστιμα ὑπαλλήλων	—	—	—	
	2	Πρόστιμα μελῶν	—	—	—	
	3	Δωρεαὶ διάφοροι	—	—	—	
	4	Διάφοροι εἰσπράξεις: 30ὸν Δ.Σ.Χ.Β.: Εἰδικὸν τεῦχος Διαφημίσεις Διάφοροι	200.000.—		1.080.— 183.676.10 33.935.—	
		B' Π.Χ.Σ. Τόμοι Πρακτικῶν Διαφημίσεις Ἀνάτυπα Χοροὶ — Τεῖα Ἐκτακτοὶ εἰσφοραὶ Διάφορα	— — 70.000.— 15.000.— 75.000.—	— — — — 360.000.—	— — 18.162.20 62.661.20 — 5.378.50	304.892.—
		III. ΟΦΕΙΛΟΜΕΝΑ ΕΣΟΔΑ				
Γ'	1	Δικαίωμα ἐγγραφῆς παλαιῶν μελῶν 50 × 10	500.—		570.—	
	2	Συνδρομαὶ προηγουμένων ἐτῶν ἐγγεγραμμένων	258.587.30		74.111.—	
	3	Συνδρομαὶ προηγ. ἐτῶν μὴ ἐγγεγραμμένων 50 × 120	6.000.—		7.425.—	
	4	Συνδρομαὶ μελῶν διὰ τὸ ἔτος 1958 50 × 180	9.000.—	274.087.30	2.902.40	85.008.40
		IV. ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ				
Δ'	1	Τόχοι Ἐνοίκια «Χημικῶν Χρονικῶν»	5.000.—		5.000.—	
		V. ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ				
E'	1	Ἐνοίκιον	—		—	
	2	Ἡλεκτρικὸν	—		—	
				971.797.30		863.288.60

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ «ΧΗΜΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ»,
Ε Σ Ο Δ ΑΑ Π Ο Λ Ο
Έσοδων και εξόδων χρήσεως 1958 υποβληθησόμενος πρὸς

		Προϋπολο- γισθέντα	Πραγματο- ποιηθέντα
	Μετρητά ἐν τῷ Ταμείῳ 31/12/57		1.215.30
1	Ἐκ διαφημίσεων	100.000.—	69.029.10
2	Ἐξ ἀνατύπων καὶ ἐντύπων	15.000.—	5.980.—
3	Ἐκ συνδρομῶν Φοιτητῶν	500.—	890.—
4	Ἐκ συνδρομῶν διαφόρων	30.000.—	16.383.80
5	Ἐκ συνδρομῶν διαφόρων	100.—	—
6	Ἐκ πωλήσεως Τόμων Πρακτικῶν Συνεδρίου	3.000.—	1.870.—
7	Ἐκ πωλήσεως τευχῶν Περιοδικοῦ «Χημικὰ Χρονικά»	198.899.—	64.060.—
8	Ἐκ ποσοστῶν Ἐνώσεως Ἑλληνικῶν Χημικῶν	500.—	—
9	Ἐκ δωρεῶν	1.000.—	—
10	Ἐκ διαφόρων εἰσπράξεων	—	2.940.—
	Ἐξ οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως Ε.Ε.Χ.		
	Σύνολον	348.999.—	162.368.20

Γ Ι Σ Μ Ο Σ

έγκρισιν εις την Γενικήν Συνέλευσιν τής 1ης Μαρτίου 1958

Ε Ξ Ο Δ Α

Κεφ.	Αρθ.		Προϋπολογισθέντα		Πραγματοποιηθέντα	
			Κατ' άρθρ.	Κατά κεφ.	Κατ' άρθρ.	Κατά κεφ.
I. ΕΞΟΔΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ						
A'	1	Ένοικια Γραφείων	50.000.—		37.080.—	
	2	Γραφική ύλη	5.000.—		1.706.—	
	3	Φωτισμός — Θέρμανσις — Καθαριότης	15.000.—		12.181.80	
	4	Τηλεγραφικά — Ταχυδρομικά — Τηλεφωνικά	15.000.—		9.782.40	
	5	Έντυπα	5.000.—		1.500.—	
	6	Συνδρομαί Έφημ. Κυβερνήσεως	1.000.—		200.—	
	7	Δικαστικά	8.000.—		—	
	8	Έπιπλα — Σκεύη	5.000.—	104.000.—	—	62.450.20
II. ΤΑΚΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ						
B'	1	Μισθοί υπαλλήλων	70.000.—		47.337.50	
	2	Άμοιβή Λογιστού	5.000.—		2.700.—	
	3	Άμοιβή Νομικού Συμβούλου	10.000.—		1.500.—	
	4	Όδοιπορικά — Έξοδα κινήσεως	6.000.—		2.424.—	
	5	Διάφορα τέλη	18.000.—	109.000.—	12.954.—	66.915.50
III. ΕΞΟΔΑ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ						
Γ'	1	Τακτικά Γενικά Συνελεύσεις	10.000.—		8.552.30	
	2	Έκτακτοι	2.000.—		—	
	3	Όργανώσεις Συνεδρίου	15.000.—		—	
	4	Β' Π.Χ.Σ.	—	27.000.—	145.848.60	
	5	30όν Διεθνές Συνέδριον	—	—	10.577.—	164.977.90
IV. ΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΠΟΣΟΣΤΩΝ						
Δ'	1	Ποσοστά εισπράκτορος Αθηνών 596.697,30 × 10 %	59.679.70		17.332.80	
	2	» » τοπικών Συλλόγων	—		—	
	3	» δημοσίου εισπράκτορος	60.000.—		—	
	4	» Περιοδικού «Χημικά Χρονικά» κατά 1/3 των δρχ. 596.697	198.899.—	318.578.70	67.000.—	84.332.80
V. ΕΠΙΣΤ. ΚΑΙ ΕΓΚΥΚΛ. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ						
E'	1	Βιβλιοθήκη	25.000.—	25.000.—	1.707.65	1.707.65
VI. ΕΚΤΑΚΤΑ ΕΞΟΔΑ						
Z'	1	Διάφορα έκτακτα έξοδα	150.000.—	150.000.—	25.687.50	25.687.50
VII. ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ						
H'	1	Ένοικια	—		—	
	2	Ήλεκτρικόν	—		—	
Περίσσευμα χρήσεως				733.578.70		406.071.55
Μετρητά εν τῷ Ταμείῳ 31/12/58				238.218.60		457.217.05
				971.797.30		863.288.60

Γ Ι Σ Μ Ο Σ

έγκρισιν εις την Γενικήν Συνέλευσιν τής 1ης Μαρτίου 1959

Ε Ξ Ο Δ Α

		Προϋπολο- γισθέντα	Πραγματο- ποιηθέντα
1	Διά δαπάνην έκτυπώσεως τευχῶν	150.000.—	96.175.30
2	» δαπάνην έκτυπώσεως ἀνατύπων	10.000.—	6.890.—
3	» μισθούς προσωπικοῦ	25.000.—	10.925.—
4	» ποσοστά εισπράξεων	12.000.—	7.439.50
5	» ἐνοίκια γραφείων	—	—
6	» ἀξίαν χάρτου	70.000.—	27.468.—
7	» διεκπεραιώσιν	15.000.—	8.192.40
8	» μεταφορικά	5.000.—	320.—
9	» διάφορα έξοδα	15.000.—	2.516.40
Περίσσευμα χρήσεως		302.000.—	159.926.60
Μετρητά εν τῷ Ταμείῳ 31/12/58		46.999.—	2.441.60
Σ ύ ν ο λ α		348.999.—	162.368.20

ΕΝΩΣΙΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΧΗΜΙΚΩΝ

Ε Σ Ο Δ Α

Π Ρ Ο Ψ Π Ο Λ Ο

Έσοδων και εξόδων χρήσεως 1959 υποβληθησόμενος προς

Κεφ.	Αριθ.		Προϋπολογισθέντα	
			Κατ' άρθρ.	Κατά κεφ.
I. ΤΑΚΤΙΚΑ ΕΣΟΔΑ				
A'	1	Δικαίωμα έγγραφης νέων μελών 50 X 10	500.—	
	2a	Συνδρομαί 1959 έγγεγραμμένων 2005 - 150 = 1865 X 180 - 1295	334.405.—	
	a	Συνδρομαί 1959 έγγραφησόμενων 50 X 180	9.000.—	343.905.—
II. ΕΚΤΑΚΤΑ ΕΣΟΔΑ				
B'	1	Πρόστιμα ύπαλλήλων	—	
	2	Πρόστιμα μελών	—	
	3	Δωρεαί διάφοροι	—	
	4	Διάφοροι εισπράξεις: Β' Π.Χ.Σ.: Διαφημίσεις	30.000.—	
		Τόμοι Πρακτικών	100.000.—	
		Ανάτυπα	—	
		Χοροί — Τέια	70.000.—	
		Εκτακτος εισφορά	—	
		Διάφοροι	30.000.—	230.000.—
III. ΟΦΕΙΛΟΜΕΝΑ ΕΣΟΔΑ				
G'	1	Δικαίωμα έγγραφης παλαιών μελών 50 X 10	500.—	
	2	Συνδρομαί προηγουμένων ετών έγγεγραμμένων	398.618.90	
	3	Συνδρομαί προηγουμένων ετών μη έγγεγραμμένων 50 X 180	9.000.—	
	4	Συνδρομαί μελών δια τὸ ἔτος 1959 50 X 180	9.000.—	417.118.90
IV. ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ				
D'	1	Τόκοι	5.000.—	
	2	Ένοίκια Γραφείων «Χημικῶν Χρονικῶν»	—	5.000.—
V. ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ				
E'	1	Ένοίκιον	—	
	2	Ηλεκτρικόν	—	
			996.023.90	

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ «ΧΗΜΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ»

Ε Σ Ο Δ Α

Π Ρ Ο Ψ Π Ο Λ Ο

Έσοδων και εξόδων 1959 υποβληθησόμενος προς

1	Έκ διαφημίσεων		100.000.—
2	Έξ ανατύπων και έντύπων		15.000.—
3	Έκ συνδρομῶν φοιτητῶν		500.—
4	Έκ συνδρομῶν διαφόρων		30.000.—
5	Έκ πωλήσεως τόμων Πρακτικῶν Συνεδρίου		100.—
6	Έκ πωλήσεως τευχῶν Περιοδικοῦ Χημικά Χρονικά		3.000.—
7	Έκ ποσοστῶν Ένώσεως Ἑλλήνων Χημικῶν		253.341.10
8	Έκ δωρεῶν		500.—
9	Έκ διαφόρων εισπράξεων		1.000.—
10	Έξ οικονομικῆς ἐνισχύσεως Ε.Ε.Χ.		20.000.—
			423.441.10

Γ Ι Σ Μ Ο Σ

ἔγκρισιν εἰς τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τῆς 1ης Μαρτίου 1959

ΕΞΟΔΑ

Κεφ.	Αριθ.	Περιγραφή	Προϋπολογισθέντα	
			Κατ' ἄρθρ.	Κατὰ κεφ.
I. ΕΞΟΔΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ				
A'	1	Ἐνοίκιον Γραφείων	50.000.—	
	2	Γραφικὴ ὕλη	5.000.—	
	3	Φωτισμὸς — Θέρμανσις — Καθαριότης	15.000.—	
	4	Τηλεγραμμικά — Ταχυδρομικά — Τηλεφωνικά	15.000.—	
	5	Ἐντυπα	5.000.—	
	6	Συνδρομαὶ Ἐφημερίδος Κυβερνήσεως κλπ.	1.000.—	
	7	Δικαστικά	8.000.—	
	8	Ἐπιπλα καὶ σκευὴ	5.000.—	104.000.—
II. ΤΑΚΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ				
B'	1	Μισθοὶ ὑπαλλήλων	70.000.—	
	2	Ἀμοιβὴ λογιστοῦ	5.000.—	
	3	Ἀμοιβὴ Νομικοῦ Συμβούλου	10.000.—	
	4	Ὀδοιπορικά — Ἐξοδα κινήσεως	6.000.—	
	5	Διάφορα τέλη	18.000.—	109.000.—
III. ΕΞΟΔΑ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ				
Γ'	1	Τακτικαὶ Γενικαὶ Συνελεύσεις	10.000.—	
	2	Ἐκτακτοὶ » »	2.000.—	
	3	Διαλέξεις	5.000.—	
	4	Β' Π.Χ.Σ.	5.000.—	
	5	Ὁργάνωσις Συνεδρίου	15.000.—	37.000.—
IV. ΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΠΟΣΟΣΤΩΝ				
Δ'	1	Ποσοστὰ εἰσπράκτορος Ἀθηνῶν ἐπὶ συνδρ. δρχ.	761.023.90 × 10 %	76.102.—
	2	Ποσοστὰ εἰσπράκτορος Τοπικῶν Συλλόγων	—	60.000.—
	3	Ποσοστὰ δημοσίου εἰσπράκτορος	—	60.000.—
	4	Ποσοστὰ Περιοδικοῦ «Λημικά Χρονικά» κατὰ 1/3 τῶν δραχμῶν 761.023.90 ἐκ συνδρομῶν	253.341.10	389.443.10
V. ΕΠΙΣΤ. ΚΑΙ ΕΓΚΥΚΛ. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ				
E'	1	Βιβλιοθήκη	25.000.—	25.000.—
VI. ΕΚΤΑΚΤΑ ΕΞΟΔΑ				
Z'	1	Διάφορα ἔκτακτα ἔξοδα	150.000.—	150.000.—
VII. ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ				
H'	1	Ἐνοίκια	—	—
	2	Ἡλεκτρικὸν	—	—
Περίσσευμα χρήσεως 1959				814.443.10
				181.580.80
				996.023.90

Γ Ι Σ Μ Ο Σ

ἔγκρισιν εἰς τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τῆς 1ης Μαρτίου 1959

ΕΞΟΔΑ

1	Διὰ δαπάνην ἐκτυπώσεως τευχῶν	150.000.—
2	» δαπάνην ἐκτυπώσεως ἀνατύπων	10.000.—
3	» μισθοὺς προσωπικοῦ	25.000.—
4	» ποσοστὸν εἰσπράξεων	15.000.—
5	» ἐνοίκια γραφείων	—
6	» ἀξίαν χάρτου	80.000.—
7	» διεκπεραιώσιν	15.000.—
8	» μεταφορικά	5.000.—
9	» διάφορα ἔξοδα	15.000.—
Περίσσευμα χρήσεως		315.000.—
		108.441.10
		423.441.10

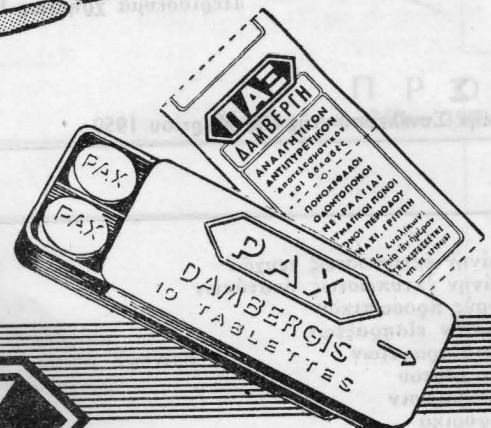
Table with multiple columns and rows, containing financial data and text. The text is mostly mirrored or bleed-through from the reverse side of the page.

ΡΑΧ
παυσίπονον

ΠΑΞ
άντινευραλγικόν

ΡΑΧ
άντιπυρετικόν

ΠΑΞ
άντιόξινον



PAX ΔΑΜΒΕΡΓΗ